

ms 1977

வில 75 சதம்

Hungoor of 以为和所的多路 出ののの上所に... 0000 ogis with the 马访哥马可 லாயாக ศสายเมือ 2 OT HA 62 UUBB காசு கொடுத் லாங்க

ஆண்டவர்

நாங்கள் நவபுக நாயன்மார்கள்— பழைய கடவுளே இறக்கி புதிய கடவுளே ஏற்றிப் போற்றுபவர். எமது கலாச்சாரம்— கலண்டர் கலாச்சாரம்

- entroit

திரைவர்ணம்

(நிழக் க**தை....) விக்ரர் அன் சன்ஸ்** வழங்கும் 20/-பரி**சைப் பெற....** 8-ம் பக்கம் புரட்டுங்கள் நீங்கள் பொன்னுலகம் காண எமது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

உங்கள் தங்க வைர நகைகளுக்கு

இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்.

லவிதா ஜுவலறி

உரிமையாளர்:

செல்லேயா இந்திரசித்து

இல. 133, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

கலே மக்களுக்காகவா அல்லது...

அண்மையில் நான் ஒரு கலே நிகழ்ச்சிக்குப் போயிருந்தேன். வை வொரு நிகழ்ச்சியும் முடிய ஒவ்வொரு கூட் டம் மண்டபக்கிலி ருந்து வெளியேறிக் கொன்டிருந்தது. வெ ளியேறும் ஒரு ரசிகனே நான் ஏன் ''ஐயா... சலிப்புத்தட்டி விட்ட தா... கிளம்பி ลา: LCGT' TOTA GAL டேன். ''இல்லே நான் வேலே பார்க்கும் ஸ்தா பன மனேஜர் மகளின் நாட்டியம் முடிந்தது.



இனி ஏன் இருப்பான்" என்று கூறிவிட்டு நடையைக் கட்டிஞர். அவருடன் இப்படியான ஒரு கும்பல் வெளி யேறியது. அடுத்த நிகழ்ச்சி முடிந்ததும் இன்னுமொரு கட்டம் வெளியேறிற்று. அவர்களில் ஒருவரை ஏன் போகிறீர்களென அதே கேள்விக் கணேயை விடுத் தேன். எனது சொந்தக்காரியின் பாட்டு முடிந்தது... போவம்'' என்றுர். எமது கலாரசண்யெல்லாம் நிர்ப்ப ந்தத்திற்காகவும் பந்த சொந்தங்களுக்காகவும் என் பதை உணர்ந்துகொண்டேன். புத்தக வெளியீடு இன் னுமொரு விதமானது. அது''அற்ஹோம்″ மாதிரி நடை பெறுகிறது. அதில் உற்றூர் உறவினர் நண்பர்கள், எழுத்தாளர்களின் கட்சியினர் எல்லாரும் குழுமியிருப் பார்கள். கூட்ட முடிவில் ஒவ்வொருவரும் தமது அந் தஸ்திற்கேற்ப பணம் கொடுத்து புத்தகம் வாங்கி ஏகுவார்கள். அங்கு பொதுமக்களின் நிழல்கூடத் தென்ப டாது. கலே மக்களுக்காக என்று மார்பு தட்டும் இக் காலத்தில் பொதுமக்கள் எங்கள் சுலேவிழாக்களில் கலந்து கொள்ளாமல் இருப்பது பெரும் கவஃசுக்கிட மானது. மக்கள் ரசனேக்கேற்ப, மக்கள் கலே ஞானத் தை வழங்க நாம் கலே நிகழ்ச்சிகள் நடாத்துவதில்லே.

சென்றவாரம் அச்சுவேலிச் சந்தியில் நான் எனது நண்பன் ஒருவருடன் மங்கல இசையைப்பற்றி பேசிக் கொண்டிருந்தேன். எமது பேச்சைக் கேட்டு ஒரு பெரும் கூட்டமே மங்கல இசை பற்றி ஒரு கலந்து ரையாடல் நடாத்துவதற்கு கூடிவிட்டது. அந்த விவ சாய மக்களிடமிருந்து எமக்குத் தெரியாத மங்கல இசையின் சங்கதிகளேயெல்லாம் கானுமிர் தமாகக் காதா ல்சேட்டு ரசித்தோம். உண்மையில் இன்று மக்கள் கலே யாக விளங்குவது மங்கல இசையே. கலே தேசிய பொக்கிஷம். ஆகவே கலேதூர் தேச மக்கலோ மனதில் வைத்து கலே நிகழ்ச்சி நடத்தவேண்டுமெக்பதே இந்த மெயில்வாகனத்தாரின் ஆசை.

-- மெயில்வாகனத்தார்



ஏன் இந்த இன்னல்?

மக்கள் நாட்டுக்காக நாடு மக்சளுக்காக, இது சன நாயக தத்துலத்தில் ஒரு கோட்பாடாகும். அதுபோ லப் போக்குவரத்து நேரத்தை மிகுதிப் படுததுலதற் கேயன்றி மக்களே இடைஞ்சலுக்குள் தள்ளுவதற்கு ஆக அன்று.

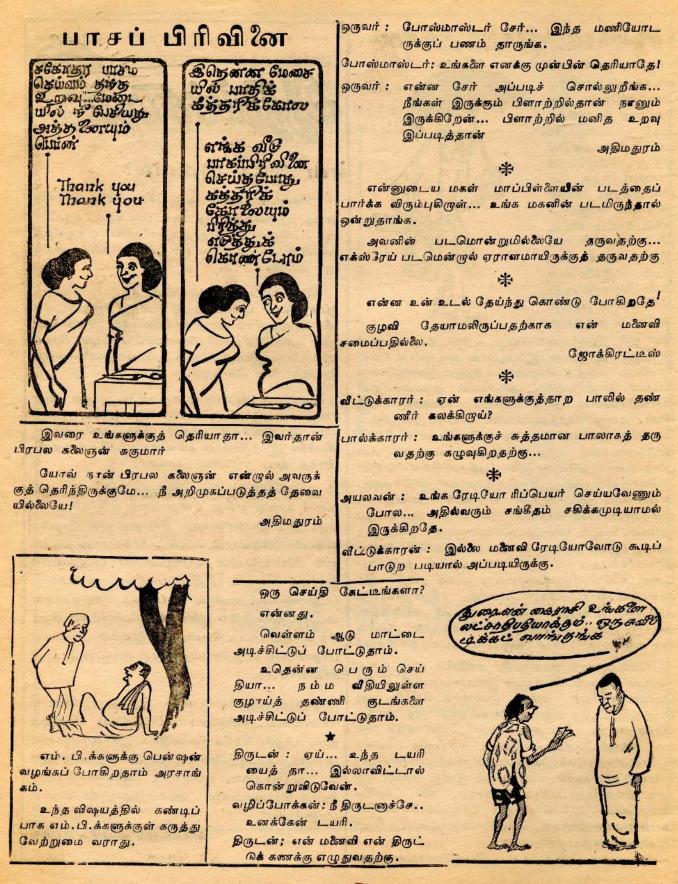
நமது நாட்டில் எமக்குக் கிடைக்கும் போக்குவரத் துவசதிகளுள் புகையிரதமும் ஒன்று. இந்நாட்டில் மிக நெடுந்தூரப் பிரயாண சேவைகள் இல்லே எனி னும் புகையிரத மூலம் பிரயாணம் செய்யும் பிரயா ணிகள் பல இடைஞ்சலுக்கு ஆளாகின்றனர் என்பது சொல்லாமலே விளங்கும்.

அவற்றுள் பிரதானமானது களவு. தமது உடமை களான பணம் நகை, கல்விச்சான்றிதழ்கள் இவற் றிணே இழந்தவர்கள் அநேகர். இதஞல் தமது வாழ்க் கையினே இழந்தவர்கள் தம் விதியை நோவதா, தாம் பிறந்த தாய் நாட்டை நோவதா?

இந்தச் சூழ்நிலேயை மாற்றுவதற்கு எழி இல் லேயா? உண்டு என்று எனது உணர்வு சொல்லுகின் றது. தூர இடங்களுக்குச் செல்லும் புகையிரதங்க ளில் மிக முக்கியமான பொருட்களேக் கொண்டு செல் லும் பிரயாணிகளின் பொருட்களேப் பாதுகாப்பத ற்கு ஒரு பொருட் பாதுகாப்பு அறை உண்டாக்கப் படவேண்டும். அவர்கள் பிரயாணம் செய்து முடிவ டையும் நிலேயத்தில் அவர்களின் பொருட்கள் திருப் பிக் கையளிக்சப்படவேண்டும். இதனுல் களவைப் பாதுகாப்பது மாத்திரமன்றி மனமுறிவுகளேயும் பாது காக்கலாம்.

சமீபத்தில் ரூமேனியாவில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட ரயில்வேப் பெட்டிகளேப் பற்றியும் நாம் சற்றுச் சிந்திக்கவேண்டும். இப்பெட்டிகளில் பொருத்தப்பட்டிருக்கும் படிகள் அவசரத்தக்கு இற ங்க முடியாதவை. வயதுவந்த பெரியவர்கள் படும் சிரமம் கொஞ்சமன்று. அரசு இதுபற்றிக் கவனம் செலுத்துமா?

திக்கவயல் தர்மகுலரிங்கம்





2 untif கணவன்: புதுவருஷத்தோடு உயற்கி கிடைத்திருக்கி றது.

மனேவி : புது வருஷத்திற்கு ஒரு சந்தோஷமான செய்தி அத்தான்... உயர் ந்த உத்தியோகத்திலிருக் கும் நீங்கள் கவுரவமாக வேண்டும். களிசான், சட்டை, 'ரை' எல்லாம்



நிறைய வாங்கவேண்டும். சிறப்பாக உடுத்துக்கொண்டு சைக்கிளிலோ பஸ்ஸிலோ கந்தோருக்குப் போவது அணியும் உடையை அவமதிப்பதாகும். நீங்கள் ஒரு காரில்தான் போகஷேண்டும். ஒரு கார் வாங்கஷேண் டும். கார் வாங்கினுல் முற்றத்தில் விடுவது காருக்கு அழகில்லே. ஒரு 'கராஜ்' இல்தான் விடவேண்டும். ஆகையால் நாங்கள் ஒரு கராஜ் உள்ள பெரிய வீடாக எடுக்கவேண்டும். பெரிய வீட்டில் நாம் வாழ்ந்தால் நான் நகைநட்டு பட்டு என்று அணியவேண்டும்... எல்லாவற்றிற்குமாக நம்ம காணியை விற்று...

கணவன் : யோவ், யோவ் யோவ்... நம்ம வீட்டுக் காரன் எங்களே கீழ் வீட்டிலிருந்து மேல்வீட்டிற்குப் போகட்டாம். அந்த உயற்சியைச் சொன்னேன்.

சோதிடர் : உனக்கு நாலு வருடத்திற்கு ஒருக்கால் அல்யிற பலனிருக்கு.

உத்தியோகஸ்தர் : சரியாச் சொன்னீங்க... நாலு வரு ஷத்திற்கு ஒருக்கால் இடம் மாற்றலாகி வீடு தேடி அலேயிற தலேவிதிதான்.



- Mrs. டாமோடிரன் : டார்லிங் கறிக்குப் பாவி கிற 'கோக் கனற்'றுக்கு சிங்களத்தில் ·பொல்' என்று சொல்லு றது... டமில்லே என்ன சொல்றது?...
- Mr. டாமோடிறன்: ஓ...அதுவா... தென்னங்கொட்டே சொல் லுறது....

இயமன் மனேவி: ஏன் பீராண நாதா கவலேயோடு இருக்கி றீர்கள்.

இயமன் : இலங்கையை நினேக் கக் கவலேயாக இருக்கிறதே. அங்கு டாக்டர்கள் Gaila நிறுத்தம் செய்வதால் இங்கு ஒருவரும் இப்போ வாற தில் லேயே!

அதிமதுரம்

- கைதி: சேர் எனக்கு ஒரு கலண் டர் தாருங்க.
- சிறைக்காவலன் : நீ ஆயுள் தண் டனே காரஞச்சே... உனக் கேன் கலண்டர்.
- கைதி : எனக்கு ஆயுள் போவதை பார்ப்பதற்கு.



மாரிகாலம் – காரோடும் வீதிகளில் சேறடிக்காம லிருக்க மைனர் பிடிக்கும் சில அபினயங்கள்:

> அன்பே... என் காதலுக்கு என்ன சொல்கிறுய்?

> உங்கள் முகம் யாழ்ப்பாணம் மாதிரி இருக்கு... உங்களே நான் விரும்பவில்லே.

> என்ன..... யாழ்ப்பாணம் மா திரியா...

> ஆம் யாழ்ப்பாண ரோட்டு கள் மாதிரி கரடு முரடாக இருக் கிறது.

> > அதிமதுரம்

புதுமொழி பதவி உள்ளபோதே பதுங் As Gard



மேமனக்க

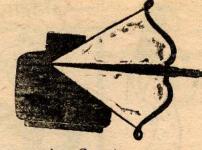
பட்டாசு விளேயாட்டு வாழ்க்கையொரு பட்டாசு விளேயாட்டு மேலே – பல... பல வர்ணங்கள் உள்ளே – பயங்கர வெடிமருந்து பட்டாசு விளேயாட்டு

லட்டமாய் உருண்டையாய் சரீரங்கள் இருக்கும்; அதிலே-– ஆன்மா வெடிமருந்தாகி மரண விளேயாட்டு விளேயாடும் பட்டாசு விளேயாட்டு

நட்சத்திரங்கள் போல் மி**ன்**னும் சில ம**த்தா**ப்பூவாய் பாயும் சில; நெருப்பு நண்பணே அணேத்தவாறே இந்த மண்ணில் நடக்கும் அக்கினி விளேயாட்டு பட்டாசு விளேயாட்டு

கோபக்கனலே எழுப்பும் சில; அறியாமைச் சுவரில் மோதி... வெடிக்கும் சில: எல்லாமே வானவெளியில் பறக்க ஆவல் கொள்ளும் பட்டாசு விளேயாட்டு

தொட்டவுடன் வெடிக்கும் சில மெல்ல... மெல்ல வெடிக்கும் சில, இவைகளில்... எவை... எவை... எந்த சுணம் வெடிக்கும் என்பது எவரும் அறியமுடியா பட்டாசு விளேயாட்டு



மலர் இதயத்தை பூரணப் படுத்துகின்றது. தனியே சிரிப்ப தற்கு மட்டுமல்லாது நல்ல சிறு கதைகளே யும் படிக்கவேண்டு மென்றே பலர் சிரித்திரனே எதிர் பார்க்கின்றனர் என்பதையாவ ரும் அறிவர். மாதாமாதம் இரு சிறுகதைகளாவது சிரித் திர னில் இடம்பெற வேண்டுமென் பது எனது அபிப்பிராயம். மேலும் வெற்றிநடை போட்டு வ எர சிரித்திரனுக்கு எமது வாழ்த்தும் ஆசியும்.

> **து. வைத்திலிங்க**ம் கச்சேரி - தருகோனமலே

அரிய நற் கருத்துக்களே சிரீப் பின் மூலம் சிந்தனேயாளர்களேயே சிந்திக்கவைக்கும் சிற்பீயாக பெரிய சேவை செய்த மனித உயீரை நீடிக்கும் உங்கள் சேவை நாட்டுக்குத் தேவை. சமூகப்பணி சீதனத்தடை., அறிவின் ஆக்க வேலே, ச.முதாய சீர்திருத்தம் மக் களின் எழுச்சி, இளேஞர் கடமை, அறிஞர்களின் பொறுப்பு இவை களே மையமாகக் கொண்டு தமி ழினத்தை தட்டி எழுப்பும் உங் கள் பணி சிறக்கட்டும்.

வெடித்தபின் — மகிழ்ச்சியை அளிக்கும் சில வெடித்தபின் மகிழ்ச்சியை இழக்கச் செய்யும் சில திரி உயிர் எரிந்து விட்டால் எல்லாமே அழிந்திடும் பட்டாசு விளேயாட்டு வாழ்கையொரு பட்டாசு விளேயாட்டு

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanagam.org மலர்க்கணே

ராகவன்

475, 2-ம் டிவிஷன் மருதான் - கொழும்பு.

மலர் மகிழ்ச்சியையும் மலர்ச் சியையும் ஊட்டியது. வறுமை யின் கோரப் 19 டியில் சிக்கித்தவிக்கும் அபலேகளிடையே மயிர் நீப்பின் உயிர்வாழாக் கலரி மான் இனப் பெண்களும் வாழ் கிருர்கள் என்பதை உறுதிப்படுத் தும் செங்கதிரின் சிறுகதை அரு மையானது.

அல்வைச் சுந்தரனின் கவிதை மலேயக நிலேமையைத் தெளிவாக் குகின்றது. 'குடும்பங்கள்' ஓர் அற் புதமான கதை.

> பழுவேட்டரையர் இ. புளக் இல. 1 அண்டர்ஸன் மாடி, நாராஹென்பிட்ட

இந்தியாவில் வசிக்கும் நான் என் நண்பர் ஒருவர் மூலம் சிரித் திரண்ப் பெற்று படித்து வருகின் றேன். அதில் பல சுவையான விஷயங்கள், துணுக்குகள், கதை கள், கட்டுரைகள் ஆகியன இடம் பெற்றுவருவது மகிழ்ச்சிக்குரியது. ஒய்யப்பங் கங்காணியாரின் பகி ரங்கக் கடிதம் வெகு பிரமாதம்.

> வீர. அருண் கருணுநிதி தேவகோட்டை - இந்தியா.

மலர் கண்டோம்.மணம் நுகர்ந் தோம். சிரிப்பும் சிந்தனேயும் இணேந்த சித்திர சிறப்பிதழாக மலர் திகழ்கின்றது. உணர்ச்சி ததும்பும் சிறுகதைகள் அத்தனே யும் முத்துக்கள். சிரித்திரன் சிறு கதைகளுக்கு நிகர் எதுவுமில்லே.

சுவடியின் சுவட்டை அடி யொற்றும் மெயில் வாகனத்தார் வாழ்க.

> பாலு - ரமணன் (சகோதரர்கள்) இடைக்காடு - அச்சுவேலி

\star வைற்யந்திமாலா தமிழ், ஹிந்திப்படவுலகில் கொடிகட்டிப் பறந்த மிகச் சிறந்த நடிகை, அதுமட்டுமல்ல அவர் பரத நாட் டியத்திலும் புகழ் பெற்றவர் என் பதும் யாவரும் அறிந்த விஷயமே. அவருக்கு நடனம், நடிப்பு மட்டு மல்ல இனிமையாகப் பாடவும் வரும். அவர்களது முதற்பட யான 'வாழ்கை' யில் சொந்தக் குரலில் பாடி நடித்திருக்கிரூர். அட்படத்தில் அவர் LITIQU 'எண்ணி எண்ணிப்' பார்க்க மனம் இன்பம் கொண்டாடுதே, என்ற பாடல் மிசவும் பிரபல்ய மானது.

★ பிரபல ஹாஸ்ய நடிகரான ஏ. கருணுநிதியும், ஹாஸ்ய நடி கையான மனேரமாவும் 'சிங்க எப்' படத்தில் நடித்துள்ளார்கள்

★ கோமாளி≋ள் படத்தை அடுத்து வெளிவரவிருக்கும் ஈழத் துப்படம் ஜெயச்சந்திரா மூடி ஸாரின் 'காத்திருட்பேன் உனக் இந்திரா பார்த்தசாரதியின் 'மழை' நாடகத்தில் ஒரு சிக்க லான கதாபாத்திரத்தை ஏற்று மிகவும் அற்பு தமாக நடித்துள் ளார். சபாஷ் ஆனந்தராணி.

★ தாவலாசிரியர் டாக்டர் தந் தியைப் பற்றி எல்னோரும் அறி வர் ஆணுல் அவர் ஓர் சிறந்த நடி என்பது பலருக்குத் தெரியாது. சமீபத்தில் அவரால் எழுதப் பட்டு அரங்கேறிய 'குரங்குகள்' நாடகத்தில் 'விஞ்ஞானி' யாகப் பிரதம பாகமேற்று அற்புதமாக நடித்த இவர் விரைவில் வெளி வரவுள்ள 'பொன்மணி' திரைப் படத்திலும் நடித்துவருகிருர்.

★ நடிகை விஜயகுமாரிக்கு இலட்சிய நடிகை என்ற பட்டம் உண்டு என்பது தெரிந்த விஷ யமே. அவரது இலட்சியம் என்ன வென்பது பலருக்குத் தெரியா மல் இருக்கும். 'மதர்இந்தியா' படத்தில் நர்கீஸ் தாய் வேடத்

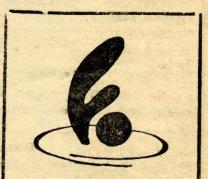


காக' ஆகும். ஸ்ரீலங்கா சாகித் திய மண்டலத்தின் சிருஷ்டி இலக்கியப் பரிசினேப் பெற்றவ ரான நவாலியூர் நா. செல்லத் துரை கதை வசனம் பாடல்களே எழுதும் இப்படத்தினே எஸ்.வி. சந்திரன் இயக்கி வருகிருர்.

★ ஈழத்தில் நல்ல தமிழ்ப்பெண் நடிகைகள் இல்லேயென்ற குறை பாடு நீண்ட நாட்களாக இருந்து வரு கிறது. இக்குறைபாட்டை ஆனந்தராணி ராஜரட்ணம் போக்கிவிட்டார் என்று துணீத்து கூறலாம். கோமாளிகள் படத்தில் மிஸிஸ் ஐயராக வந்து அமைதி யாக அருமையாக நடித்த இவர் சமீபத்தில் வளாக மாணவர்க ளால் திரு.பாலேந்திராளின் நெறி யாள்கையில் அரங்கேற்றப்பட்ட தில் மிக அற்பு தமாக நடித்திருக் கிருர். அந்தமாதிரி ஒரு பாத்தி ரத்தில் தான் நடிக்கவேண்டும். என்பது தான் தனது ஆசை, லட் சியம் என்று கூறியுள்ளார் விஜய குமாரி.

★ தமிழ்ப்படவுலகில் மட்டு மல்ல மலேயாளப் படவுலகிலும் கூட நம் ஈழத் தமிழ்க்கலே ஞர்களின் புகம் பரவ ஆரம் பித்துள்ளது. ச மீபத் தில் திரையிடப்பட்ட ் செம்மீன் ' புகழ்'ராமுகரியட்'டின் 'நெல்லு' திரைப்படத்தில் ஒளிப்பதிவாளர், பன பிலிம் இன்ஸ்டிரியூட்டில் ஒளிப்பதிவுத் துறையில் 'டிப்ளோ மாவும்' தங்கப்பதக்கமும் பெற்ற ஈழத்துக் கலேஞர் தரு. பாலா மகேந்திரன் ஆவர்.

★ பிரபல டைரக்டர் கே பால ச்சந்தருக்கு விசிறிகள் ஏராளம் ஆனுல் அவரோ மலேயாள டைர▲ டர் சேதுமாதவன் (த மி ழி ல் 'நாளே நமதே' எடுத்தவர்) கன் னட டைரக்டர் எஸ். ஆர். புட் டண்ணு (சுடகும் சூறுவளியும் எடுத்தவர்) ஆகியோரின் விசிறி யாகத்தான் இருப்பதில் பெரு மைப் படுவதாகக் கூறியுள்ளார்.



வன மகோற்சவம்

மரம் நாட்டும் லைபவத்திற்கு விஜயம் செய்யவிருந்த அந்த— அரசாங்கப் பிரமுகரின் வருகையை முன்னிட்டு சில— பெரிய மரங்கள் தறிக்கப்பட்டன

யர்மன்

'இரங்கல்'

நானேர் குருட்டுப் பாடகன் நாற்சந்திகளில் நான் பாடுகையில் பாடலே ரசித்து— என் — பிச்சா பாத்திரத்துள் 'கல்' போட்டுச் செல்லும் கல் நெஞ்சர்களே காணுத கண் தந்த கடவுளுக்கு நன்றி சொல்லும் நானேர்— குருட்டுப் பாடகன்

மௌரியன்

🙆 பரிசுக்குரிய கேள் வி

எ. திவாகரன், வண்ணூர்பண்²ண கே. இலங்கை எப்படிப் பட்ட நாடாக இருக்கவேண்டு மென்று விரும்புகின்றீர்?

ப. உல்லாசப் பிரயாணி களுக்கு மட்டும் மோட்சமாக இருந்தால் போதாது. உள்ளூர் வாசிகளுக்கும் மோட்சமாக இருக்கவேண்டும்.

வ. இராஜேஸ்வரி, வவுனியா

கே. சிரித்தி**ரன்** ஆசிரியர் என்ன செய்து கொண்டிருக்கின் ரூர்?

ப. தமிழ் மக்களேச் சிரிக்க வைப்பதற்குச் சிலுவை சுமந்து கொண்டிருக்கின்றுர்.

*

உ. மூர்த்தி, விஸ்வமடு.

கே. சினிமாப் படத்திற்கும் கலப்படத்திற்கும் வித்தியாசம் என்ன?

ப. சினிமாப்படத்தில் புதி யன புகுகின்றன, பழையன கழி கின்றன. கலப்படத்தில் பழை யன புகுகின்றன, புதியன சேமிக் கப்படுகின்றன.

<mark>வ. சந்திர</mark>சேகரம், திரு**க்**கேதீஸ் வரம்.

கே. கடவுள் ஏன் இன்று உலகில் பிரசன்னமாவதில்லே?

ப. அவர் இசைப்பிரியர். இசையும் இன்று கலப்படம்.

*

செ. புலேந்திரன், மட்டக்களப்பு கே. உலகில் மனிதவர்க்கம் அழிந்தால்?

ப. மூட்டைகளும் **அழிந்து** விடும், முதலாளிகளும் அ**ழிந்து** விடுவார்கள்.



Barrow and the second second

வ. அருள் தாஸன், கொடிகாமம். கே. மூடணேப் பாராட்டி ஞல்?

ப. கழுதையைப் பாராட்டி ஞல் சங்கீதம் பாடும். சகிக்க வேண்டிய சங்கடம் ஏற்படும்.

வி. திருவோணம், அல்வாய்.

கே. எமது அரசியல்வாதி கள் என்ன செய்துகொண்டிருக் கிருர்கள்?

ப. பாதிநேரம் மற்றவர் கள் தன்னேப் புகழ்வதைக் கேட் டுக்கொண்டு இருக்கிறுர்கள். பாதி நேரம் தம்மைத்தாம் புகழ்கின்றுர்கள்.

*

P. இராமதாதன், கரவெட்டி.

கே. மனிதனுக்கு ஏன் இந்த மண் ஆசை?

ப. பெண்கள் கர்ப்பலதி யாக இருக்கும்போது மண் விரும்பி உண்பதால்.

,

சா. புண்ணியமூர்த்தி, சஞவாஞ் சிக்குடி.

கே. கடவுள் ஏன் மிருகங் களுக்குப் பேச்சு வல்லமையைக் கொடு**க்கவி**ல்லே?

ப. அதுசளும் மது அருந்தி ஞல் பேசக்கூடும். ம. தயாளினி, சொழும்பு 13 கே. எப்படிப்பட்ட பெண் ஞல் இவ்வுலகில் தனது கற்பைக் காப்பாற்ற முடியும்.

ப. பூறவாத பெண்ணு லும் கொமியூனிஸ்ட் நாட்டில் பிறவிஎடுத்த பெண்ணுலும் மட் டுமே இப்பிரபஞ்சத்தில் தனது கற்பைக் காப்பாற்ற முடியும்,

ஆர். வரதராஜன், பம்பலப்பிட்டி கே. நாடகமே உலகம்... உண்மைதாஞ?

ப. இல் லே கீழைத்தேசத் தில் இன்று சினிமாவே உலகம். மேலேத்தேசத்தில் டெலிவிஷனே உலகம்.

எம். அப்துல் ரஹீம், துணுக்காய். கே. வருங்கால உலகம் பற்றி உமது கருத்து?

ப. அது சுயநலவாதிகளின் சுடலேயாயிருக்கும்.

*

தெ. விசாகப்பெருமா**ள். அக்க** ரைப்பற்று.

கே. தொழிலாளி பற்றி உமது கருத்து என்ன?

ப. உலக மக்களின் வாழ்க் கைச் சக்கரத்தை ஓடப் பண்ணு வதற்கு சுழண்டு சுழண்டு உளேக்கும் சக்கரம்.

நேயர் கவனத்திற்கு

'ஒரு மாற்றம்'சிறுகதை 11-ம் பக் கத் தொடர்ச்சி 10-ம் பக்கத்தி லும் 10-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி 12-ம் பக்கத்திலும் பார்க்கவும். சி. குணபாலன், லண்டன்.

கே. மகுடியாரே... உம்மி டம் டெலிவிஷன் இருக்கா?

ப. டெலிவிஷன் இல்லா விடிலும் உங்கள் லண்டனில் நடக்கும் நாடகங்களேப் பார்க் கும் 'விஷன்' என்னிடம் உண்டு.

*

சி. இராஜசேகரன், கரவெட்டி.

கே. மகுடியாரே உமக்கு காதல் பற்றி என்ன தெரியும்?

ப. அது பெற்ரேரையும் சகோதரங்களேயும் மறைக்கும் கண்நோய். ஒரு தூர திருஷ்டி ஞானமில்லா அஞ்ஞான உணர்வு

ை. அருமைநாதன், கம்பளே.

கே. மகுடியாரே உமது புது வருட**த் தீ**ர்மானம் என்ன?

ப. என்னேப் புழுகு வது மில்லே. பிறரை இகழுவதுமில்லே என்பது தான்.

செல்வராஜா, புத்தூர்.

கே. ஓசிப் புத்தகங்களில் அறிவு பொறுக்கிவிட்டு மேடை யில் மேதாவிபோல் அறிவு சிந்து பவரைப்பற்றி உமது கருத்து.

ப. அயல் வீட்டு அரிசியில் அன்னதானம் செய்யும் புண் ணியவான்.

த. சுபாஜினி, சுன்னுகம்.

கே. மனேவியின் உபதேசங் கேட்டு பெற்ழுேரையும் சகோ தரங்களேயும் உதாசீனம் பண்ணு பவன் பற்றி உமது கருத்து.

ப. சதியின் பதி.

என். எம். எஸ். ஹமீட் மன்ஞர். கே. நீர் நம்பி ஏமாந்திருக் கின்றீரா?

ப. மண்குதிரை என்னமண் சுழுதையை நம்பி ஆற்றில் இறங் கி உயிர் பிழைத்தவன் நான்.

வ. சிவமலர், பதுளே.

கே. உலகில் ஆண்கள் என்ன செய்து கொண்டிருக்கின் ரூர்கள்? பெண்கள் என்ன செய்து கொண்டிருக்கின்றுர்கள்?

ப. ஆண்கள் உறங்கிக் கொண்டிருக்கின்றுர்கள். பெண் கள் பிள்*ளேயை* உறங்க வைக்க விழித்திருக்கிறுர்கள்.

*

செல்வி உஷா நாகலிங்கம், நல் லூர்.

கே. மங்கல இசைஞர்க ஞக்கு சிரித்திரனில் உயர்ந்த பீடம் கொடுப்பதற்கு காரணம் என்ன?

ப. அவர்கள் மகேஸ்வரன் கலேஞர் அதேசமயம் மக்கள் கலே ஞரும் கூட.

சு. திருநாவுக்கரசு, திருகோண மலே.

கே. இலங்கையில் இன்று பல தமிழ்ப்படங்கள் சுயாராகின் றனவே... இவைபற்றி உமது கருத்து.

ப. வீணே வேந்தன் ராவ ணைன் அமிர்தகானம் பொழிந்த நாட்டில் சாதனேகள் புரிவது சர்வ சாதாரணம் தம்பி.

¥

மு. தேவதாசன், மருதானே.

கே. கலேஞனுக்கும் கொலே ஞனுக்கும் உள்ள வித்தியாசம் எனன?

ப. கலேஞன் குழலில் நாத ஸ்வரத்தைக் கண்டு பிடித்தான்... கொலேஞன் குழலில் துப்பாக்கி பைக் கண்டு பிடித்தான்.

*

எஸ். மரியாம்பிள்ளே, வவுனியா.

கே. குடிகாரனுக்கு இரத்த பாசம் **உண்**டா?

ப. அவர்கள் நரம்பில் இரத்தம் ஓடிஞல்தானே இரத் தபாசம் இருக்கும்,.. மதுவல் லவா ஓடுகிறது.

வ. தர்மசீலன், பரந்தன்.

கே. நம் நாட்டின் இன் றைய நிலே என்ன?

ப. இன்று எல்லோரும் சோஷலிலம் பேசுகிருர்கள்... எல்லோரும் சோஷலிஸம் தான் எழுதுகிருர்கள். ஆஞல் ஏழை கள் எல்லோரும் அழுதுகொண் டேயிருக்கிருர்கள்.

க. கனகராசா, திருகோணமலே. கே. ப**ன்**பில்லாதவன் வீட் டில் விருந்துண்டால்.

ப. பந்தியில் உண்டதை சந்தியில் சொல்வான்.

எஸ். எம். கமால், கல்முனே.

கே மகுடியாரே நம்மவ ருக்கு டயரி எழுதும் பழக்கம் உண்டா?

ப. ஏனில்லே, டயரி வாங் கிய மூதல் கிழமை தினமும் எழு துவார்கள். இரண்டாம் கிழமை இரண்டு நாளுக்கொருக்கால் எழு துவார்கள்... மூன்றும் கிழமை டயரியைத் தேடுவார்கள். நாலாங்கிழமை மறந்துலிடுவார் கள்.

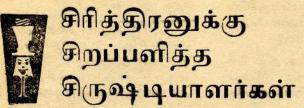
க. கருணுகரன், கிளிநொச்சி.

கே. ஏழையின் கவலேக்கும் பணக்காரன் கவலேக்கும் உள்ள வித்தியாசம் என்ன?

ப. ஏழையின் கவலே விலே குறைந்த கவலே. பணக்காரன் கவலே விலே உயர்ந்த கவலே. ஏழை கவலேயை மறப்பதற்கு கள்ளுக் குடிப்பான். பணக்கா ரன் கவலேயை மறப்பதற்கு 'பிறண்டி' குடிப்பான்.

என்.எம்.அபூபக்கர் யாழ்ப்பாணம் கே. மகுடியாரே அன்னிய நாடு போகும் உத்தேசமில்ஃலயா?

ப. என்னே உயிருடன் வைத் திருக்கும் தண்ணி,காற்று,வெளிச் சம் அத்தனேயும் நம்தாட்டிலிருக்க அன்னியநாட்டில் அப்படி என்ன புதிதாக இருக்கும் என் உயிரைப் பிடித்துவைத்திருப்பதற்கு. சென்ற இதழ் தொடர்ச்சி



* திக்குவல்லே கமால

சிரித்திரன் சிறுக**தைப்** போட்டிகளில் பலவற்றில் பங்ருபற்றி பரிசுகளே பெற்றவரான திக்குவல்லே கமா லின் சிறுகதைகள் மட்டுமல்ல 'புதுக்கவிதை'களும் சிரித்திரன் வாசகர்களால் பெரிதும் பாராட்டப்பட்ட னவாகும்.

[அன்புஜலஹ 'ஷா, கோப்பாய்சிவம், மூதூர் முகை தன், நீள் கரைநம்பி, பாலகிரி, பூநகர் மரியதாஸ், செந் தீரன், லோகேந்றிரலிக்கம், கலேவாற கலீல்] சிரித்தி ரன் புதுக்கவிதைப் பூங்கா வில் 'வாசகர்களுக்கு' புதுமை, மணம் கமழும் கவிமலர்களேப்படைத்த கவி ஞர்கள் இள்ய தலேமுறையின் ஆர்வம் மிக்க படைப் பாளிகள்.

🗱 வசக்தி - யமுனு பொன்னம்பலம்

கவீ உணர்வும் - கலேயழகும் ததும்பும் கவி, கதை கள் மூலம் வாசகர்களின் ஏகோபித்த பாராட்டுகளேப் பெற்றுவரும் பெண்கவிஞர்கள் பாரதி கண்ட புதுமைப் பெண்ணின் ' உணர்வுப் பொறிகள் ' இவர்கள் கவிதை களில் நிறைந்திருக்கின்றன.

[மா. கிவஞானவது, சௌமினி, பைரவி] புதுமை யும், கருத்தாழமம் கெகண்ட சிறுகதைகள் மூலம் வாசகர்களின் அபிமானத்தைப் பெற்ற இவ்விளம் பெண் சிருஷ்டியாளர்களிடமிருந்து ஈழத்திலக்கிய உல கம் நிறைய எதிர்பார்க்கின்றது.

😤 நவாலியூர் நா. சச்சிதானந்தன்

இசைப் பிரியரான சி. சச்சிதானந்தள் ஈழத்தின் தமிழகத்தில் இசைக்கலேஞர்களேப்பற்றி சிரித்திரனில் அவ் வப்போது அருமையாக எழுதிவருபவர், அத்துடன் பல நகைச்சுவைக் கதைகளே எழுதி சிரித்திரனூடாக மக்களே சிரிக்கவைத்தும் வருபவர்.

🗱 நவாலியூர் நடேசன்

சிரித்திரன் வளர்ச்சியில் ஆர்வமும் அக்கறையும் கொண்ட இவர் எழுதிய லயஞான குபேரபூபதி தெட் சணுமூர்த்தியின் கட்டுரையொன்றே இவரது எழுத் தாற்றலுக்கு போதுமான சான்று.

[சி. சண்முகம், எல்.ராம்தால் வரணியூரான்] நாட றிந்த வானுவிக் கலேஞர்களான இம்மூவரும் எழு திய நகைச்சுவையோவியங்களே சிரித்திரன் வாசகர்கள் மறத்திருக்கமாட்டார்கள்.

🗱 ரி. எம். ஆர்.

இவர் அச்சுக்கோப்பாளராக கடமையாற்றியவர். அத்தோடு சிரித்திரனில் பல நகைச்சுவை காட்டூன் களேயும் படைத்துள்ளார்.

சிரித்திரனின் வளர்ச்சிப் பாதையில் வரவேற்று, ஆதரவு தந்து, தங்கள் உயர்ந்த சிருஷ்டிகளின் மூலம் சிரித்திரனுக்கு சிறப்பனித்த படைப்பாளிகள் இன்னும் பலர் இருக்கிருர்கள் பெயர் குறிப்பிட்டு எழுதானிட் டாலும், அவர்கள் அனேவரினதும் படைப்புக்கள் சிரித் திரனின் உயர்ச்சியின் ஆதாரங்கள். அனேவருக்கும் நன்றி கூறுவதுடன் தொடர்ந்தும் சிரித்திரனின் லட் சியப் பாதையில் தோளோடு தோள் கொடுத்து முன் னேற அனேவரையும் அன்புடன் சிரித்திரன் அழைகின் ருன்.

— சிரித்திரன்



ஈழத்தில் தமிழ்ச் சினிமாத்துறையில் ஓர் புதிய வேகம் ஏற்பட்டுள்ளது. பலர் இத்துறையில் காலடி எடுத்துவைத்துள்ளார்கள். இவர்களின் பாதையை செழுமையாக்கும் பொறுப்பு இந்நாட்டு எழுத்தாளர் களுக்கும் பத்திரிகையாளர்களுக்கும் அதிகமூண்டு, தமிழகத்தைப்போல வெறும் வியாபாரக் கேந்திர மாக சினிமாத்துறை மாறி கலே - கலாச்சாரச் சீர ழிவுக்கு வழிவகுத்து மக்களே குழப்பத்திலாழ்த்தாது, தனித்துவமான, பண்பான சமுதாய வளர்ச்சிக்கும் சினிமாக்கலே பயன்படவேண்டுமென்பதே நமது அவா. சினிமாவின் மூலாதாரமான 'கதை' இன் றைய திரைக்கலேஞர்கள் முன்னுள்ள முதற்பிரச்சனே நல்ல கருத்தாளமும் கலேயம்சமும், யதார்த்தப் பிரச் சணகளே மையமாகக் கொண்டதுமான பண்பான கதைகளின் மூலம் சினிமா கலே மக்களுக்கு வழிகாட் டும் கருவியாக பயன்படமுடியும். சிரித்திரன் இந்த வகையில் நம் எழுத்தாளர்களுக்கும் - படத்தயாரிப் பாளர்களுக்கும் இடையே ஓர் இணேப்பை ஏற்படுத் தவுள்ளது. சிரித்திரன் 'பெப்ரவரி' இதழில் 'நிழல் கதை' என்ற ஓர் புதிய பகுதியை ஆரம்பிக்கவுள் ளது. திரைப்படத்திற்கான சிறந்த 'மூலக்கதை'யை சிரித்திரனில் ஒரு பக்கத்திற்குள் அடங்குமாறு கன மாக கச்சிதமாக எழுதியனுப்புங்கள். சிறந்தவற் றிற்கு சன்மானம் உண்டு. ஈழத் தமிழ்ப்பட வளர்ச் சிக்கு உங்கள் 'பங்களிப்பை' அளியுங்கள் பார்க்க லாம்

—ஆசிரியர்

அனுபவம் 🌑 பேசுகிறது

சி சண்முகம் -0-

யாழ்ப்பாணத்துக்கு போகும் மெயில் வண்டி அனுரா தபுரத்தின நெருங்கிக் கொண்டிருக்கிறது. மாகலிங்கம் தன்னே மறந்து தூங் கிக் கொண்டிருக்கிறுர். டிக்கெட் பரிசோ தகர் வருகிறுர். ''இஞ்சே ருங்கோ" டிக்கெட்டாம். மனேலி கணவைக்கத் தட்டி எழுப்பு கிருர் அவர் ''பொக்கெட்டுக்குள்'' இருந்து டிக்கெட்டை எடுத்துக் கொடுக்கிறார். பரிசோதகர் அவ ரை உற்றுப் பார்க்கிரார். ''என்ன மான் இது'' டிக்கெட் சேர் அது இது யாழ்ப்பாண மெயீல் வண்டி மான் 'தெரியும் சேர்' இந்த டிக் கெட் கோட்டையிலிருந்து வெள் ளவத்தைக்கு வாங்கின டிக்கெட் மான் மகாலிங்கம் வாய் திறக்க வில்லே. ஒவ்வொரு நாளும் கோட் டையிலிருந்து வெள்ளவத்தைக்கு டிக்கெட் வாங்கிய பழக்கத்தில் யாழ்ப்பாணம் போவதற்கு டிக் கெட் வாங்க வேண்டிய மகாலிங் கம் மறந்து போய் வெள்ளவத் தைக்கு டிக்கெட் வாங்கிவிட் Lat. 11111

அனுபவம்

பேசுகிறது

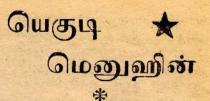
அது ஒரு பஸ் ஸ்ரான்ட். கண்ணிலே கலிங் கிளாஸ்... கையிலே டம்பப் பை. நவநாக ரீக நங்கை அவள். வெகு நேர மாகப் பஸ்ஸுக்கு அவள் காத்து பெல் பொட்டம் நிற்கிருள். அடித்து சடை வளர்த்த ஒருவர் அங்கு வருகிறார். பக்கத்தில் நிற் கிரார். ஐயா பசிக்குது ஐயா பெல் பொட்டம் மங்கையின் பக்கம் கண்களேச் செலுத்துகிறது அவ ளின் வாயின் கடைக்கோடியில் புன்திரிப்பு... பெல் பொட்டமும் இரிக்கிறது... பாக்கெட்டுக்குள்

-0-

கையை விட்டு பத்து சதத்தை நீட்டிய கையில் விட்டெறிகிறது பிச்சைக்காரப் பையன் அவ்விடத் தை விட்டு விலகிறுன். ஐயா பிச்சை... மற்றொரு குரல் ... பெல் பொட்டத்தின் கண்கள் மங்கையை மேய்தின் றன. நங்கை புன்னகை சிந்த பெல் பொட்டம் மற்றொரு பத்துச் சதத்தை விட் டெறிந்து பாவம் சின்னப் பையன் யேஸ் பாவம்... வார்த்தைகள் பரிமா றப்படுகின் றன மீண்டும் ஒரு குரல் – பெண்ணின் குரல் மீண் (ஒம் பத்துச் சதம்... பஸ் வருகிறது நாகரீக நங்கைபஸ்ஸில் ஏறுகிறுள் பஸ் போகிறது பெல் பொட்டம் பேமண்டில் நிற்கிறது அந்தப் பஸ்ஸில் ஏறி மங்கையின் பின்ஞல் போயிருக்கலாமே பாவம் பெல் பொட்டத்தடம் இருந்து முப்பது சதமும் வெறும் புன் முவ லு**க்**காக **தத்தம்**. செ**ய்**யப்பட்டு விட்டதே பெல் பொட்டம் நிற் கிறது பேமண்டில் நடந்து செல் கிறது.

ம. பொ. சியின் ஐந்து வருடத் திட்டம்

ஒரு பிள்ளேயைப் பெற்றுல் நாம் ஐந்து வருடம் சென்றே பெற அடுத்த குழந்தையைப் வேண்டும், ஏனென்றுல் முதல் பெற்ற குழந்தை உருண்டு வளர்ந்து தவழ்ந்து ஐ ந் து வயதைக் கடக்கும் போது பள் ளிக்குப் போகத் தொடங்குகிறது அடுத்த குழந்தையை அப்போ பெற் ோமானுல் முதற் குழந்தை யின் எதிர்காலம் பாதிக்கப்ப டாது. அதைவிட்டு பிறந்த குழந் தை தவழும் போதே தாய் அடுத்த குழந்தைக்குத் தாயாகி விடுவ**தையே நாம்** காணுகி*ளு*ம். குடும்பக்கட்டுப் பாட்டுப் பிர சுரம்.



அரசாங்க அழைப்பின் பேரில் முதன் முதலாக ரஷ்யா சென்று இசைநிகழ்ச்சி நடாத்திய அமெரிக்க இசைக் கலேஞர் ''யெ குடி மெனுஹின்" அவர்களே மாஸ்கோவில் நடைபெற்ற அவ ரது கச்சேரிக்கு 'டிக்கெட்' வாங்க பன்னிரெண்டு மணிநேரம் ரூஷ்யமக்கள் கியூவில் நின்றனர்.

ே நரு ஜின் அழைப்பின் பேரில் பாரதத்திற்கு 1952 ல் லிஜயம் செய்த இவ் விசைமேதை தனது நிகழ்ச்சிகளின் மூலம் பிரதமரின் நிவாரண நிதிக்கு சுமார் 3 லட்சத்திற்கு அதிகமாக திரட்டிக் கொடுத்தார்.

மேல் நாட்டு இசை மேதை யாகிய இவருக்கு ஹிதுஸ்தானி சாஸ்திரீய ஞான மும் அதிக முள்ள சித்தார் மேதை ரவிசங்கரே இவ ருடைய குரு ரவிசங்கருடன் இவர் இணேந்து வாசித்துள்ள சில ராகங் களின் இசைத் தட்டுகள் வெளி வந்த ஒரு வாரத்திற்குள 15000க் மேல் விற்பணேயாகி ஒரு சாதனே பை ஏற்படுத்தியது.

இசைக்கு அடுத்தபடியாக இவர் விரும்பும் கலே யோகாச னக் கலேயாகும் யோகக் சுலேபற் றி இவரது குருவான பி.கே. எஸ். அய்யங்கார் என்பவர் எழு திய நூலுக்கு இவரே முன்னுரை வழங்கிஞர்.

● இந்து மதத்துவங்களில் ஆழ்ந்த ஈடுபாடு மிக்க இவ் இசை அடிக்கடி கூறுவது.

''நடப்பது நடந்தே தீரும் எதை யும் சந்தோஷமாக ஏற்று அனுப விக்க வேண்டும்.

Q

அவன் பொங்கி எழுவான் என்றே எதிர் பார்த்தேன். அவன் பொங்கவும் இல்லே எழு வும் இல்லே, சர்வ சாதாரணமா கத் தான் நின்ருன்.

''மூணு ரூபாய் தாறிங்களா? பெருமாய்ன் கேள்வி என்னே திக்கு முக்காட வைத்தது அந்த விறகை கொத்த நியாயமன கூலி யாக ஐந்து ரூபாய் கொடுக்கலாம்.

அம்மா இரண்டு ரூபாயில் இருந்து இறங்கி ஏறவில்லே. பாவம் அவன் தான் அம்மாவின் மேல் இரங்கி, கேட்ட கூலியில் இருந்து இறங்கிஞன்.

· பெருமாளோ !! · ·

''பார்த்தா தெரியல்ல...''

"தெரியுது" அவன் கொத் துக்கட்டைகளே துண்டுபோட்டுக் கொண்டிருந்த போது… எங்கள் இரண்டாவது வீட்டு பொன்னம் மா ஆச்சி குறுக்கிட்டாள்.

"என்ன பார்க் கிறீங்க" ஒரே பதிலுடன் போட்டிருந்த பெனிய அரையடிக்கு இழுத் துக் கொண்டே கொள்ளித் துண் டொன்றினே தூக்கிப் போட் டான்.

" உனக்கென்ன செல்லப் பீள்ளே மூணு பீள்ளேகளுக்கு கலியாணம் செய்து வைச்சிட் டாய் இப்ப இருக்கிறது ஒரே ஒரு பெடியன். திரியாவில இருப்பாய் பிறகு கன்னியாவில வயல் செய் வாய், பிறகு... கோடாலிய தூக் கிக் கொண்டும் திரிவாய், ஏன் இப்ப கிணறு வெட்டப் போற தில்லேயோ ? ''

பொன்னம்மா ஆச்சி, திரியா யில் தன் மகளுடன் வாழ்த்த காலத்தில் பெருமாளே நன்றுக தெரிந்து வைத்திருந்தாள், அவ னும் மேலோட்ட மாகத்தான் அறிந்திருந்தான்.

''ஏன் போறதில்லே, என் <mark>நாற்பத்</mark>தாறு வயசில் முப்பத்தாறு கினறு முழுசா வெட்டி பாசாகி

இருக்கேன். எனக்கு என்ன வேல தெரியாது?

''நீய் நல்லாய் கதைப்பாய் ஏன் வெள்ளிக் கிழமை படம் ஒடுதே பார்க்கல்லேயா ? ஆச்சி யோடு நானும் சேர்ந்து கொண் டேன்.



மணேவி:- இந்தா**ருங்கள்** இந் தப் பூணேயை அடித்து விரட்டுங்கள் அபசகுனம் பிடித்தது.

கணவன்:- இந்தாடி இந்த வீட்டிலே மீசை உள்ளது அது ஒன் றுதான் இருக்கிறது அதையும் விரட்டிவிடாதே.

எஸ். பி. சௌரி

அவனின் அவதி அப்போது எனக்குத் தெரியவில்லே விளேயாட் டாகவே கேட்ட பின்னரே அதை உணர்ந்தேன் ஐந்து தரம் சோ டாலியை - நிமிர்ந்து தூக்கிப் போட்டால், உள்ள உடலின் நில என்ணே மௌனமாக்கியது. ஆஞல் அவஞே?

"என்னு தம்பி... நாம படம் பார்க்க கூடாதா? இன்னேக்கு உழைச்சால் சாப்பிடுவேன். பட மும்பார்ப்பேன். நாளேக்கு காசை பூட்டி வைக்க என்னட்ட பெட்டியும் இல்ல... வீடும் இல்ல என்னே என்ன நினேச்சிங்

என் குல தொழில் கொள்ளி கொத்துறது இத விடப்பிடாது என்றுதான் இத செய்யிறன் என் னட்ட வண்டில் இரூக்கு, மாடு நாலு இருக்கு, திரியாவில ஆறு ஏக்கர் காடு வெட்டி இருக்கேன் கன்னியாவில மூணு ஏக்கர் வெள் ளாமை தரையும் அரை ஏக்கர் வெங்காய சேனேயும் இருக்கு, தண்ணியூத்தில பெரிய காணி இருக்கு மா, பலா, தென்னே,

and the second	ளங்களிலான ட வைகளுக்கு
சிங்கா	ர ம்ஸ்
— •	- 0
நங்கையர் ந	ரைடும்
நவநா க ரீ க	நகைகளுக்கு
டைமா	
நகை மாளிகை	
47, செட்டியார் தெரு,	
கொழும்பு. தொலேபேசி: 20375	

கலேஞள்

ஒரு சுறந்த கலேஞன் சென்ற காலத்தை விளங்கிக்கொள்ள வேண்டும் நிகழ்காலத்தைப் புரிந்து கொள்ள வேண்டும் எதிர்கா லத்தை ஊடுருவிப்பார்க்க வேண்டும். 🔆 சிறு கதை



"இன்னிக்கு நாலு ரூபாய் கடன் ...'' பெருமாள் அலுத்துக் கொண்டு என் பக்கத்தில் அமர்ந் தான். அவனது எண்கள் அரைத் தூக்கத்தில் சாய்ந்து, நிமிர்த்து விழித்து மூடிக்கொன் டிருந்தன. தனது சட்டைப் பொக்கற்றுக் குள் இருந்த வெற்றிலேச் சுருனே எடுத்து - மணலில் விரித்திருந்த தன் ஊற்றைச் சாரத்தின் மேல் விரித்து - பச்சைப் பாக்கு துண் டொன்றினே, சிவப்பேறிய வாய்க் குள் செலுத்திக் கொண்டே இடது காலிவேயும் சொறிந்து கொள்ள ளாணன்.

ஒரு நாள் பெய்த மழை வெள்ளத்தினுல்... நாம் அமர்ந் திருந்த அந்த முற்றத்து மணல் பரப்பும், கடற்கரை மணல் போ லவே வெ**ளுத்திருந்த**து.

"என்னேய்சே... உமக்கு நாலுரூபா கடனே? இன்றைக்கு நல்லா வியோ போத்தல் கள்ளு போட்டிருக்கிறீர். போல..." பெருமாளின் நாளாந்த சீவியத் தில் ஏற்பட்டிராத அவனின் இன் றைய உடல் அங்கங்களின் மாற் றம் ஒரு கேள்வியை அவனிடம் கேட்க என்னே தூண்டியபோது

''என்னங்க சொன்னீங்க... நானு குடிச்சேஞ? என் கண்ணு உங்கள ஏமாற்றிப் போச்சு பார்த் தீங்களா? வாயைத் திறந்து என் அருகே கொண்டு வந்தான். நான் தலேயை பின்னுல் எடுத்தேன், ''ஏன் பயப்படுறீங்க'' நல்லா

வாயை மணந்து பாருங்களேன். நான் குடிச்சா இருக்கிறேன் இந்தா பாருங்க இந்த வெற்றிலே பாக்கு பழக்க மொன்றதான் என் கெட்ட. பழக்கம். நல்லா குளிர் அடிச்சா, பீடியும் இழுப்பேன்.

– திருமலே கந்தா

பாருங்க நான் இப்ப பட்டிருக்கிற கடன், என் உடம்பை கெடுக்கி றதுக்குள்ளே! என் மனிசிக்கு..., தன் அரைக் கண்களே அகல விரித்து, காவியேறிய சிவந்த உதடுகளே பற்களால் கடித்துக் கொண்டே என்னே உற்று நோக் கிணை.

குதப்பிய லெற்றிலேச் சாயம் அவன் வயிற்றுக்குள் போகாது அருகே இருந்த வாழைப் பாத் தியின் கருமணலே சிவப்பாக்கியது "இத" இவனிட்ட ஏன் கேட்டம் இதோட விடமாட்டானே" நான் வாய்க்குள் போட்டு உரசிக் கொண்டது அவனுக்கு கேட்டி ராது. ஆனுறும் அவன் என் கேள்விக்கு உருவகம் கொடுத்த போது என்னுல் பேசவும் முடிய வில்லே. மெல்ல அகலவும் முடிய வில்லே.

யார் இந்த பெருமாள்? என்னுடன் எப்படி அறிமுகமா ஞன்?

"கொள்ளி கொத்தனு மென்னு அம்மா சொன்ஞங்க ளே. கூப்பிடுங்க, இருக்கிற மொக்கு விறகுகள் எல்லாத்தை யும் இதில குமியுங்க."

ஒரு, மாதத்துக்கு முன்னுல் இதே கோலத்துடன் தான் பெரு மாள் என்னுடன் அறிமுகமானுன்

கட்டி இறுகிய அவனது உடல் கட்டை காணமுடியாத வாறு ஆறு வருஷத்துக்கு முத்தி வரப்பிரகாசம் கடையில, நாற் பத்தியாறு ரூபாவுக்கு விற்ற நைலோன் சேட் மறைத்திருந்தது தோளில் ஐந்து அங்குல அகலத் தில் மூன் றடி நீளக் சும்பளித்துண் டொன்று கழுத்தினச் சுற்றியி ருந்தது. அழுக்கேறிய பச்சை வரிச் சாரத்தில் திக்கு - திக்காய் ஊற்றைகள் பொட்டிட்டிருந்தன சட்டைப் பொக்கற்றுக்குள்... வெற்றிலேச் சுருள் - ஒரு பழைய சீப்பு - பழைய சினிமா பாடல் புக்குகம்.

நல்ல நீளமான எட்டு விறகு கட்டைகளே ஒரு இடத்தில் குமித் தேன். அவன் என் அம்மாவுடன் அதைக் கொத்துவதற்கு பேரம் பேசிஞன்.

''ஆறு ரூபாய் தாங்க'' நல்ல அளவாய், அ(ுப்புக்கு வைக் கச் சின்னதாய், உங்க மனம் பிடிச்சாப் போல கொத்திக் குடுப் பேன். கொத்தி முடிச்சப்புறம் தான் காச கொடுங்க ″

''இதுக்கா ! பக்கத்து வீட் டில இரட்டை மாட்டு வண்டில் விறகைக் கொத்த ஏழு ரூபாய் வாங்கி இருக்கிருய். இதுக்கு ? ஒரு வண்டிலும் இருக்காதே இரண்டு ரூபாய் தரட்டா…''

அம்மா சொன்னது என் நெஞ்சைத் துளேத்தது, அவன் எக்ன மனிசஞ, மிழுகமா ? ? ஒரு நியாயமாக கேட்க வேண்டாம் ?,

செய்தித் தாள்

அமெரிக்காவில் காது (EAR) என்ற பெயருடன் பத்திரிகை ஒன்று பிரசுரமாகின்றது காதில் விளும் செய்திகளே அதில் அப்படியே அச்சிடுகிறாகள். வாழை, கமுகு எல்லாம் இருக்கு அதோட செத்த உப்புவெளி சேமன்ர பெற்ரேேல் செற்வயல் இருக்கே, வானம் பார்த்த பூமி, அதையும் நான் தான் எடுத்தி ருக்கேன், தன்னே பெருமையாக பெருமாள் சொன்னுன்.

''வீடு இல்லே என்றீர், இப்ப எல்லாம் இருக்கே, இதுகள விட் டுட்டு நீர் ஏன் கொள்ளி கொத்தி கஷ்டப்பட வேணும்?''

என் மௌனம் கலேந்தது,

பெருமாள் கோடாரியைத் தூக்கி, சிரித்தபடி கொத்தித் துண்டொன்றில் போட்டபடி ப**தி**ல் சொன்னுன்.

"தம்பி... கஷ்டப்பட்டு உடம்பை வளேச்சுப் பார்க்கணும் அப்பதான் அதில இருக்குதே ஒரு சுதி... இதில வர்ர சகம் இருக்கே ஆகா... இதே தேசுத்துக்கு அது தான் பலத்தையும் கொடுக்குது நீங்க படிச்சுப் போட்டு காற் சட்டை உத்தியோகத்திக்கு அழ சாங்கத்தோட சண்டை பிடிக்கி றீங்க... நாங்க ஆரோட பிடிக் கிறது?

இது இருக்கட்டும் என்னட்ட எல்லாம் இருக்கு என்று சொன் னேனே! இதுகள் எல்லாம் இப்ப என்னட்ட இல்லே. என் மவன், மருமக்கள் எல்லோரும் பங்கிட்டு எடுத்திட்டானுக, நானும் அவங் களுக்கு ஒரு தொழிலே காட் டிடனேன். இனி அவங்களோட இருக்கிறது சரியில்ல பாருங்க• இஞ்ச சிவபுரி ஒழங்கைக்குள்ள என் கூட்டாளி சாமித்தம்பி இருக்கான், அவன் வீட்ட தான் படுக்கிறன். தண்ணி ஊற்று காணி இருக்குது என்றேனே, அதில இப்ப இந்த சாமித்தம்பியோட மைச்சுனன் தான் இருக்கான். நான் குத்தகையோ... கூலியோ வேண்டுறது இல்ல"

• 'சில வேளே சாமித்தம்பியின் மைத்துனன் அந்த காணியை சொந்தங் சொண்டாடி... உமக்கு தரமாட்டேன் என்று சொல்லி விட்டால் ''



அந்தப் பணக்காரருக்கு ஒரே யொரு கவலே.

என்ன கவலே

அயலவர்கள் எல்லோருமே பணக்காரர்களாக இருக்கின்றுர்க ளேயென்ற கவலே.

– திக்கவயல்

"சொல் லிப்பிட்டால் விடுறது என்ன இதில அவன் எட்டு பிள்ளே குட்டிக்காரன். நானென்ன கொண்டா வந்தன் சொந்தம் கொண்டாட"

பெருமாளின் பதில் கள் எனக்கு ஆச்சரியத்தைத் தந்தது ''இப்படியும் ஒருவஞ? என்னுள் தலேயெடுத்த சிறுமை என்னேயே தலேகுனிய வைத்தது, பெருமா ளேப் பார்த்தேன்.

அவன் இன்னமும் வெற்றி லேயினே குதம்பிக் கொண்டே இருந்தான், அவனின் முகத்தில் ஒராயிரம் கேள்விகள் சுழலுவது போன்ற பிரமை என் நா எழ மறுத்தது.

• 'தம்பி... கேட்டுப்பிட்டு சும்மா இருக்கிறீங்களே... என் மனிசி என்றேனே! அவ நேற்று பின்னேரமா நாவலப் பிட்டியில இருந்து வந்துட்டா... தனிக்கட் டையென்ரு எங்கவும் படுககலாம் ஆளுல், சாமித்தம்பி விட்ட தான் இப்ப இருக்கம் மூனுநாளில வீடு கூலிக்கு எடுத்திட்டு விடுறதாய் சொல்லியும் போட்டேன். எனக்கு ஒரே தடுமாற்ற மாய் இருந்தது. கன்னியகவில் பெண்சாதி பிள்ளேகள் இரு≜கு துகள் என்று சொன்ன மெரு மாள்... நா வ லப் பிட்டியால மனிசி வந்திருக்கென்று சொல்வ தென்ருல்...

்''என்ன உமக்கு இரண்டு மனிசியா?'' சந்தர்ப்பம் என்னே தட்டியெழுப்பியது.

"ஆமா நான் இரண்டு பெண்சாதிக்காரன். மூத்தவக்கு இந்த விஷயம் தெரியாது, இலக்கு மூணு வயசில ஒரு குழந்தை இருக்குது. இதுக்கு தான் கிளாக் கர் வீட்டில நாலு ரூபாய் கடன் பட்டு பாண் வாங்கிக் கொண்டு போனேன்."

எனக்கு எல்லா விஷயங்களும் விழங்கின.

அவனுக்கு பிரச்சனே யொன்று சூடி விட்டது.

''என்ன நாலு இருத்தல் பாணு? அவன் அவன்ச மனிசி மூன்று வயது பிள்ளே… இந்த குடும்ப எண்ணிக்கைக்கு அவன் சொன்னபாண் இருத்தல்கணக்கு பொய்யக இருக்குமோ என்ற எண்ணத்தில்தான் பெரிய பிழை கண்டு பிடித்து விட்டதாகக் கேட்டேன்.

வீட்டுக் கூளையில் நின்று கொக்கரித்த சேவலோன்று என் தலேக்கு மேலால் பறந்து படுத் திருந்த நாய்க்கு உசார் கொடுத் தது. நாய் அதைத் திரத்த… வீட் டுக்குள் இருந்து அம்மா வெளி யே ஓடி வந்தாள்,

''என்ன… அங்க நீங்க பார்த் தா… கோழிய நாய் பிடிக்காது நான் சொல்லுறதை கேளுங்க வன் சாமித்தம்பி பிள்ளே குட் டிக்காரன் நாலு பெண்பிள்ளேக ளும் இரண்டு ஆண் பெடியன் களும் இருக்கு எல்லாம் சின்ன துகள்: இதுக வாய் பார்க்க நாம சாப்பிடலாமா?"

12-ம் பக்க தொடர்ச்சி

அம்மா சேவலே படாத பால பட்டு பிடித்துக் கொண்டு வந் தாள் நான் மணல் மீது கால்க ளினே நீட்டி முதுகினே சரித்துக் கொண்டேன் பெருமாள் சொன் னது நியாயமாகவே பட்டது.

''தம்பி... என்னே நம்பி வந் தவசோயும் என்னுல விட.முடியாது அதுதான் தப்பி...'

''என்ன" பெருமாள் ஏதோ வொன்றுக்குத் தான் அடித்தளம் போடுகின்றுன் என் பது என் அம்மாவுக்கு எப்படி தெரிந்தது? பெருமாள் முறைத்துப் பார்த்து விட்டே கோழிக் கூட்டடி நடந் தாள்.

பெருமாள் இரகசியமாகவே கேட்டா**ன்.**

"ஒரு பத்து ரூபா கடன தாறீங்களா? புது ஊடு எடுக்க நீங்க பயப்படாதேங்க, நான் கோடாலிய தூக்கினன் என்ருல் மூணு நாளு தான், அதுக்குல தந்திடுவன் நம்ம பக்கத்து வீட்டு பொன்னம்மா ஆச்சி ஊட்ட தான் பதினேஞ்சு ரூபா வாடகை "பொன்னம்மா ஆச்சி வீட் டையா?

பொன்னம்மா ஆச்சி கொஞ் சம் முந் தி என் அம்மாவோடு கதைத்தது எனக்கு ஞாபசத்துக்கு வந்தது கோழிக் கூட்டடிக்குப் போன அம்மா காலேக் கழுவ கிணற்றடி நோக்கிப் போவது எனக்கு தெரிந்தது.

·பிள்ளே... இலன் பெருமான் கேட்கிருன் என்னன்டு வீட்ட குடுக்கிறது? அங்க நாகேஞ்சு கும ருகள் இருக்கு. அதோட இவன் எங்க வாடகை தரப்போருன்? கோடிக்க ஒரு பெரிய மொக்குக் கட்டை கிடந்தது. அதை கொத் தவே ஏலாது அதை கொத்துற துக்காக என்று சும்மா அவன் கேட்டதுக்கு ஓமென்றிட்டன் வந்தா... திரியாவில இருக்கிற மகளிட்ட கேட்டிட்டு தாறதாய் சொல்லுவம் சரிதானே !! ''

''அதுதானே பார்த்தன் அவனுக்கு ஆச்சி நீ விட்டை கொடுத்தா உன்ர மோள் பெட் டைகள் சும்மா விடுவாளுகளோ வாடைக்கு கொடுத்து நீ உழைக் கிருய் எனற: பிச்சுத் தின்று போடுவாளவை.''

பெருமாள் கெஞ்சல் பார்வை யோடு என்னே கூர்ந்து பார்த் தான் அவனது வேகம் பத்து ரூபாயில் இருந்தது.

பின்னுல் இருக்கின் ற நீண்ட ஒரு சமுதாயத்தின் மனப் போக் கின் மாறல்களே அவனுல் எப்படி உணர்ந்து கொள்ள முடியும். அவன் வாழ்ந்த சமூகம் வேறு இனி வாழப் போற சமூகம் வேறு அவனது நினேவுகளும் நினேப்பு களும் போராடித்தான் வெல்ல வேண்டும். வேற வழி?

என்னுள் ஏதோ வொரு வேகம் இது எதனுல் உண்டான தென்றே தெரியவில்லே. சேட் வாங்க அய்யா தந்திருந்த... பச்சை நோட்டுகள் நினேவில் வந்தன.

அம்மா - கிணற்றடியால் நாங்கள் அமர்ந்திருக்கும் முற்றத் துக்கு வந்தாள் அவள் முகத்தில் ஏதோவொரு எரிவு. ''உனக்கென்னடா... வேற லேலேயன் ஏதும் இல்லேயோ! இவனேட கதைச்சுக் கொண்டு நிக்கிருய். ரியூசனுக்கு பெடியன் வார நேராாச்சு... போய் முகத் தை கழுவன்...'' அம்மா என் வேலேயை ஞாபகப்படுத்தி விட்டு நகர்ந்தாள்.

வெளிக் கதவு திறபடும் சா யல்... மாடு ஒன்று எட்டிப் பார்த்தது, என்னட்ட ரியூசன் எடுக்கிற பெடியன் மாட்டை அதட்டி விட்டு வருவது தெரிந் தது. நான் எழுந்து கொண்டேன். பெருமாளும் எழுந்து கொண் டான். அவன் முகத்தில் ...

நிமிர்ந்து அம்மா இருக்கினு ளா என்று தலேயை நிமிர்த்திப் பார்த்து விட்டு ... ''பெருமாள் பின்னேரம் வா பத்து ரூபாய்தா ரன் எடிகை யெண்டாலும் வீட் டைப் பார்த்து எடு.'' பெருமாள் நன்றியோடு பார்த் தான்.

ஆனுல், இனித்தான் அவன் நன்றியில்காத நாய்களே கண் முன்னுல் காணப் போகின்ருவே ! எழுந்து அவன் நின்று நடந் ததை உன்னிப்பாகவே பார்த் தேன். என் அம்மா வீட்டு விருந் தைக்குள் நிற்பது எனக்கு தெரிந் தது என்னிடம் ரியூசன் எடுக் கும் மற்றப் பெடியனின் குரலும் கேட்டது.



கல் ப இ

கற்பணச் செய்திகள்

சவாரி போவோம் சலோ... சலோ • ஏராளமான லேடீஸ் சைக்

கிள்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் வந்து குவிகின்றன. அன்ன நடையில் அசைந்த பெண்கள் இன்று சிட் டுக் குருவிகள் போன்று சைக்கி ளில் பறக்கின்ரூர்கள். யாழ்ப்பா ணத்தில் சைக்கிள் ஓடும் பெண் கள் தொகை கூடிக்கொண்டு போகின்றது,

பாம்புகள் படையெடுப்பு

 யாழ்ப்பாணத்தில் பாம்புகள் பெருகுகின்றன ஆண்பிள்ளேகள் இல்லே பாம்பு அடிப்பதற்கு ஆண் கள் எல்லோரும் அந்நிய தேசங் களுக்கு வேலே வாய்ப்பு தேடிப் போய் விட்டார்கள் போய்க் கொண்டுமிருச்கிறுர்கள்.

பாலம் நோயாளிகள்

இப்பொழுதெல்லாம் மெடிக் கல் சேர்ட்டி பிக்கற் கொடுத்தால் தான் 'விட்டாமோல்ட்' பால்மா கூட்டுறவுச்சங்கத்தில் பெற்றுக் கொள்ள முடிகிறது, இந்த விறி யோக முறை வந்த பின்னர் நோ யாளிகள் 'விட்டாமோல்ட்' கிடை யாது மிகவும் கஷ்டப்படுகிருர்க ளாம் !

நவீன கூடம்

நவீன சந்தையில் காதல் ஜோடிகளின் நடமாட்டம் வியா பாரத்தைப் பாதிப்பதால் வர்த் தக சங்கம் காதலர் கூடிப் பேசு வதற்கு காதலர் கூடம் ஒன்று நிறுவ இருக்கின்றது.

யாழ்ப்பர்ணத்தவர்க்கு ஒரு நற்செய்தி....

கிடுகுகளாலான வே லி கள் உக்கி சிதைவதால் ஒருஸ் தாபனம் பிளாஸ்டிக் வேலிகள் தயாரிப்ப தில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கிறது

விபத்தின் பின்

யாழ்ப்பாணம் பண் ணேப் பாலத்தில் நடந்த பஸ் விபத்தின் பின் அநேகமாஞேர் கால் நடை யாகவே பாலத்தின் வழியாகப் போகின்ரூர்கள் ஆகையால் அவ்வ ழிசெல்லும் பஸ்கள் அநேசுமாகக் காலியாகவே காட்சியளிக்கின்றன

ஆயிரக்கணக்கான சிரித்திர**ன் வா**சகர்க**ன்** வருடக்கணக் 8ல் சிரிக்கவைத்துக் கொண்டிருந்த மலேநாட்டு கதாபாத்திர^{ம்}

"ஒய்யப் பங்கங்காணியார்"

"குறிஞ்சிதாசனின்" கதை, வசனம், டைரக்ஷனில் வெகு விரை வில் மலேயகமெங்கும் நாடகமாக மேடையேறப் போகிருர். ஒய்யப்பங்கங்காணியார் நாடகத்தை யாழ்ப்பாணத்திலோ அன்றி அதனே சார்ந்த ஊர்களிலோ மேடையேற்ற விரும்பும் மன்றங்களோ, குழுவினர்களோ, தனிநபர்களோ தயவு செய்து பின்வரும் விலாசத்தாரோடு தொடர்பு கொண்டு விபரங்களே பெறலாம்.

பி. எஸ். அருள்ராஜ் (கௌரவ பொதுச் செயலாளர்) ''எக்ஸிஸ்டர்ஸ்″ கலே குழுவினர், 18 A, சவுத்லேன் பதுளே

தந்தை: எங்குப் போட் வரு தெருதை: எங்குப் போட் வரு தெருதை: லகுப்பிற்கு போட்டு தந்தை: பொய் பேசாதை உன்னேப் படமாளி கைக்குள்பார்த்ததாக ஒருவர் சொன்னூர்? மகன்; உண்மைதான் மூண் டாம் வகுப்பில் பார்த் தருப்பார்

திருமண வைபவங்களுக்கேற்ற கூறைச் சேலேவகைகள் சூட்டிங் துணிகள் முதலியவற்றை சிறந்தமுறையில், தெரிவுசெய்ய

லிங்கம்ஸ் சில்க் ஹவுஸ் 18, மக்கள் நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்

இறக்குமதி செய்யப்பெற்ற ஜில் காற்சட்டை

> வகைகளுக்கு _{பெயர்பெற்ற} ஸ்தாபனம்

7684

1084

திரு நாட்கள் தருவிழாக்கள் திருமணங்கள்......

சகல மங்களகரமான வைபவங்களுக்கு கேற்ற ஆடவர். வனிதையர் குழந்தைகள் அணேவர்க்கும் உகந்த ஜ்வுளித் தினிசுகள் அழகு சாதனப் பொருட்கள் அணேத்தினதும் மணிமணியான தேர்வுக்கு...

மணியம்ஸ்

16, ந**வீன சந்தை —** யாழ்ப்பாணம். தொலேபேசி 7545

MANIAMS

16, MODERN MARKET JAFFNA. TELEPHONE 7545

விளேயாடித் திரிந்த உனக்கு எப்படி அட்வான்ஸ் லெவல் பரீட்சையில் விசேஷ சித்தி கிடைத்தது?

பிளாஸ்க்'கில் அண் ணு கோப்பி வைத்து குடித்துக் குடித்து பரீட்சை எழுதின ஞன்.





வீடுபோற் சொர்க்கம் வேறில்லே வீட்டைச்சொர்க்கம்போல் விளங்கவைப்பது தளபாடங்களே

உங்கள் இல்லங்களுக்கு எழிலூட்டும் நவீன உயர்தர தளபாட வகைகளுக்கு

சிவா பேணிச்சர்

மொம்சாக் கட்டிடம் 11/5 ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்;

15

ஞாயம் தான?

கச்சேரியில் யாழ்ப்பாணம் <u> சி</u>ருப்பராய் வேலே பார்த்த மயி லுப்பிள்ளே சிருப்பர் அவர்கள் நாள் தோறும் பஞ்சாங்கம் பார்த்த பின் மருதனு மடத்தில் இருந்து ஒற்றை மாட்டு திருக் கையில்தான் கச்சேரி போவது வழக்கம். பயிர், பட்டை, வேலி விராய், எல்லாம் மேற்பார்வை இட்டு அதன்பின்னர் கச்சேரிக்கு போகும் சிருப்பர் அவர்கள் சற்று தாமதமாய் தான் போவார் என் பதை நாம் அறிந்து உணர்ந்து. அத்துடன் பிந்தித்தான் போவது என்பது எமது தமிழர்களின் சிறப்பான குணம் என்பதை நாம் பெரும் தன்மையுடன் ஒத்துக் கொண்டாலும் ஆங்கிலேய எச்சன்ட மேந்து கோர்ன (COVERMENT AGENT) அதை விரும்பமாட்டார் என்பதையும் நாம் ஒத்துக் கொள்ளத்தானே வேண்டும்.

சரி! அது எட்படி போனுலும் அந்த ஆங்கிலேய அதிகாரி தா ராள மனத்துடன் ஒர் குதிரை யை கொடுத்து [இப்போதும் யாழ்ப்பாணம் பழைய பூங்காவில் குதிரைகளின் முப்பாட்டனுரின் சிறிய தாயின் சம்மந்தி வளி குதிரைதான் அக் குதிரையாய் இருக்க வேண்டும் என்று மேற்கு தேர்மனி வாழ் தமிழர்கள் ஏக மனதாக ஒத்துக்கெகண்டுள்

நடிகர்:	எனது நடிப்பு எப்படி
A Street	இருந்தது?
ரசிகன்;	உயிருடன் நீ இருக்கும்
	போது நடிப்பில்
	உயிர்த்துடிப்பில்லே
	உயிர் இறந்த பின் பு
	மேடையில் நீ கிடந்த
1422	னிதத்தில் உயிர் த்
B. They	துடிப்பு இருந்தது.

கல்யாணப் பதிவாளர்: இது உனது இரண்டாம் கல்யாணம் கானே?

- மண கன்: ஆமா சேர்.
- கல்யாணப் பதிவாளர்: மண மகளின் பெயர் என்ன,
- மணமகன்: மாதவி

ளனர்] இனி மேல் பிந்தி வர வேண்டாம் என்று கூறிஞர். அட கஸ்ரகாலமே இந்த ஆங்கிலேய னுக்கு எப்பவும் அவசரபுத்தியும், முட்டாள் புத்தியும் தான், சிருப்ப ருக்கு குதிரையை கொடுத்தால் என்ன ொெக்கட்டை கொடுத் தால் என்ன, அவர் வெள்ளாப் பிலே எழும்பி மிளகாய் நாத்துக்கு உச்சித் தண்ணீர் வார்த்து. புகை யிலே கன்றுக்கு கெட்டு எடுத்து அதன் பின்தானே அவர் கச்சே ரிக்கு போக முடியும். என் னே பொறுத்த அளவில் இப்போது திருப்பருக்கு தான், மஜோறிட்டி அவர் பிந்தி போகலாம், அதில் ஞாயமும் உண்டு. சூதிரையில் பிந்தி போன கிருப்பரை கச்சேரி வாசலில் ஆத்திரத்துடன காத்து நின்ற ஆங்கிலேய அதிகாரி WHY ARE YOU FOOL LATE or our **ழுனே பார்க்கலாம், வந்ததே** கோபம் சிருப்பருக்கு, சிருப் _ா என்ன சாமானியமான ஆளா. அல்லது ''செக்குறிட்டி'' கட்டா மல் வேலேக்கு சேர்ந்த ஆளா? அல்லது இலஞ்சம் கொடுத்து வேலேக்கு சேர்ந்த ஆளா? அல்லது M. P. மாருக்கு காக்காய் பிடித்து வேலேக்கு போன ஆளா? இல்லே அது மட்டுமா? காப்பியம் படித்த வளியில், கங்கை தமிழரின் கடந்த, கடாரத்தை வென்ற. கப்பல் ஒட்டிய தமிழன் மரபில் உதிர்த்த ஓர் வீரத் தமிழன்.

ஆணுல் ஒரே ஒரு வீக்நெஸ் [WEAKNESS] அவ்வளவு தாரம் ஆங்கிலம் தெரியாது, இருந்தும் தமிழனின் தன்மானம் விட்டுக் கொடுக்கவில்லே, உணர்ச்சி உந்தி தள்ளியது, தெரிந்த ஆங்கிலம் தமிழுடன் கை கோர்த்துக் கொண்டு அவரின் வெற்றீலே வா யால் வீறுடன் வெளியேறியது ''டாய்'' I THE மயிலுப்பள்ளே சிருப்பர் OF டும் டும் மருதனு LLO, I WENT ON A HORSE வாழைப்பழ தோல் AND சறுக்கி HORSE FELL DOWN AND I BREAK DOWN I THE MAN OF THOUSAND [1000 Rupees] செக்கு றிட்டி AND EATING நாட்டரிசிச் Genge. BUT YOU ARE A வெள்ளேக்காரன் EATING பிள டிப் பாண். I ஒடா FOOL. YOU ஒடா FOOL, என்ருரே பார்க்கலாம் வாய் அடைத்து நின்ற வெள்ளேக்காரன் அன்றே சிருப்பரு**க்**கு கச்சேரி க த வை அடைத்தான் என்பதும் ஞாயம் தானே.

[இவை யாவும் எனது சொந் தக்கற்பனே மருதனு மடம் சிரித் திரன் வாசகர்கள் எம்மை பெ ரும் தன்மையுடன் மன்னிப்பதும் ஞாயம் தானே!]

ஆக்கம்-: அச்சுநகரான் வலன்ரைன் .

கவி:- காவ லூர் ஈஸ்வர நா தன்

வாசக நேயர்க்கு தொடந்து மேற்கு ஜேர்மனி கம்பேக் புகள் பரட்பும் இளேஞர் பேரவையின் முதலாவது ஆண்டு அறிக்கையும் மெயில்வாகனத்தாருக்கு கு டை கொடுக்க முன் உந்த பெண்க ளுக்கு கூட்டத்தில் தெரிவிக்கப் பட்ட ஆட்சேபனேயும் ஒய்யப்பங் கங்காணியாரின் கடிதத்திற்கு சவால் விட உள்ளார் தை இதழில்;

அச்சுநகரான் வலன்ரைன்

மூதலாம் பாகம் அத்தியாயம். 10

ரவீந்திரனின் சிந்தனே நீண்டு கொண்டேயிருந்தது.

''உங்களேயே மறந்து யோசனேயில் மூழ்கட்டீங் களே?" என்று கேட்டுக் கொண்டே அவனுக்கு அரு கில் வந்து நின்முள் கண்ணம்மா.

குரல்கேட்டுத் திரும்பிய ரவி ''ஓ... உன்னுடைய அப்பாவைப்பற்றிச் சிந்திச்சுக் கொண்டிருந்ததிலே உன்னே மறந்துபோனன்'' என்று சிரித்தான்.

''என்ணே மறந்தே போயிடுவீங்களோ?'' என்று கண்ணம்மாவும் சிரித்தாள்.

"மறக்கக்கூடாதெண்டு விரும்புறியோ?"

கண்ணம்மா பதில் சொல்லாமல் புன்னகையுடன் அவனேப் பார்த்தாள்.

அந்தப் புன்னகையும் பார்வையும் கூறியதை ரவி புரிந்து கொண்டாலும்அதை வெளிக்காட்டாமல் ''அது சரி மலேயாவாக்குத் திரும்பிப் போனதும் வாழ்க்கை யை நடத்த என்ன செய்வதாய் உத்தேசம்?'' என்று கேட்டான்.

''அங்குபோய்த்தான் அதையோசிப்பம். சரி எங்க கதையைச் சொல்லிக் கொண்டிருந்ததிலேயே நேரம் போயிடுச்சு. அம்மா என்ணேக் காணும யோசிச்சுக் கொண்டிருப்பா நான் அப்புறம் வர்றேன்'' என்று சொல்லிவிட்டு நடத்தான் கண்ணம்கா.

அவள் போவதையே பார்த்துக் கொண்டிருந்த ரவிக்கு, அவள்தன் அருமைத்தந்தையையும். செல்வத் தையும், தன் காதலணேயும் இழந்து அபலேயாய் நிற் பதை எண்ணியதும் மனம் உருகியது. மலேயாவில் அவர்களுக்கு ஆதரவாய் யார் இருக்கப் போகிரூர்கள்[?] அவர்களுக்கு மு**ல்பு** துணேயாயும் தோழமையாயும் இருந்த அந்த யாழ்ப்பாணத்துக் குடும்பம் இருந்தால்.

இவ்வாறு எண்ணியதும் அவர்களின் மகன் குமர ருக்கும் கண்ணம்மாவுக்கு மிருந்த காதலேப் பற்றி நிணத்தான் கண்ணம்மா எத்தனே காதல்கனவுகளேக் கண்டிப்பாள்? எத்தனே மனக்கோட்டைகளேக் கட்டியி ருப்பாள்? தனது எதிர்காலத்தை எவ்வளவு தூரம் வண்ணப்பூங்காவாக கற்பனே செய்திருப்பாள்? அவை, யெல்லம் அழிந்து போனதும் அவள் நெஞ்சம் என்ன பாடுபட்டிருக்கும்? எப்படித் தாங்கிக் கொண்டாள்? அவனுடைய காதல் விதவையாகி விட்டதை இப்போ தும் எப்படிச் சகித்துக் கொண்டிருக்கிறுள்?

இவ்வாறு எண்ணியதும், கண்ணம்மாகைவப் பற்றிய இந்தக் கேள்விகள் திடீரென்று சுழன்று அவன் மனத் திரையில் ரஞ்சிதமாக உருவெடுத்துநின்றது. தனக்குள் சிலிர்த்துநிற்கும் பிரயாண ஆசையை யும், அவளேத் தான் காதலிக்க விரும்பாததையும் ரவி சொன்ன பிறகு ரஞ்சிதம் அவனுடன் பேசுவதையே நிறுத்திவிட்டாள். அவனுடைய இயற்கையான குறும் புத்தனமும், துடு துடுத்த போக்கும் எங்கேயோ ஓடி ஒளிந்துவிட்டன. முகம் களேயிழந்து சோகத்தின் இருள் முடுண்டு கிடந்தது. விழிகளில் எதையோ பறிகொ டுத்து விட்டதைப் போன்ற ஏக்கம் பரவியிருந்தது.

ரஞ்சிதத்தின் இந்தத் துயரத்துக்குத் தான்தான் காரணம் என்று எண்ணியதும் ரவீந்திரனும் கலங்கிஞன் காதல் அமுதத்தைப் போன்றது மட்டுமல்ல, அது உள் ளத்தின் ஜீவகளேயையே சாகடித்து, சகலலட்சணங்களே யும் மங்கச் செய்துவிடும் விஷம் என்பதை நேருக்கு நேர் பார்த்ததும், ரஞ்சிதத்தின் சுரதலே விஷமாக மாற்றி யதற்காக அவனுடைய நியாய உணர்வு அலறித் துடித்தது. அதற்காக காதல் எனும் அமுதத்ரைஞ்சி தத்துக்குத் தன்னுல் அளிக்க முடியாதிருப்பதையும் என்னி தன்னேபே நொந்துகொண்டான். அதே வேளே யில் ''ஒரு பெண்ணின் காதலுக்காக ஒருவன் தன்னு டைய எல்லாலற்றையும் இழந்துவிட முடியும். ஆனுல் தன் ஆத்மாவை இழந்து விடமுடியாது. அவ்வாறு இழந்தவனிடம் காதல் சுரக்காது, சுடர் விடாது அவணே விரும்பும் பெண்ணுக்கும் காதல் கிடைக்காது என்று தனது நாவல் ஒன்றில் எழுதியிருப்பதை ரஞ் சிதத்து**க்**கே நேரில் சொல்லுவதுபோல் தனக்கு**ள்** பல கடவை சொல்லிக் கொண்டான்.

இலக்கிய இன்பம்

ஒரு பிஞ்சுக் குழைந்தையை, ஒருஉடற் கூற்று ஆராய்ச்சி வல்லார் சோதித்து, "ஒன்றரை அடி உயரம் 20 ஆங்குலம் சுற்றளவு பதின்மூன்று ருத்தல் எடை உள்ள ஒரு தசைப் பிண்டம் என்று கூறலாம்" ஆஞல் பெற்ற தாய் அப் படியா கூறுவாள். மறந்தும் கூறமாட்டாள்.

> ••சீரங்கம் ஆடி திருப்பாற் கடலாடி மாமாங்கம் ஆடி மாசிக் கடலாடி தைப்பூசம் ஆடி

தவம் செய்து பெற்ற கண்ணே'' என்று அன்பு சொரிந்து அள்ளி எடுப்பாள்.

புறப்படும்போது ரஞ்சியிடம் விடை பெற்றுக் கொள்ளக் கூட அவனுக்கு மனம் துணியவில்லே அவன் வீட்டு மற்றத்தில் நின்றபடி திரும்பிப் பார்த்தான். அவள் ரவியின் அறையில் யன்னல் கம்பிகளேப் பிடித் தவாறு கண்ணீர் சொரிய நின்று கொண்டிருந்தாள். நொந்து துடிக்கும் அவளுடைய உள்ளத்தின் வடிவ மான கண்ணீர்தான் அவனுக்கு விடையாகக் கிடைத் தது. ரவிக்கு அது துயரக் கண்ணீராக மட்டும் இருக் கவில்லே. அது ஈட்டியைப் போன்று அவனது இதயத்தில் சொருகிநின்றுவிட்டது. சுப்பலுக்காக அவன் ஊரிலி ருந்து நாகப்பட்டினத்துக்கு ர**யி**லில் வரும் வரை அந்த வேதண்யால் துடித்துக் கொண்டிருந்தான். நாகபட்டி னம் வந்ததும் தனது தந்தையைப் பற்றிய நினேவிலும் கப்பல் ஏறும் பரபரப்பிலும் அந்த மனவேதனே தெரி யாமலிருந்தது. இப்போது கண்ணம்மாவைப் பற்றி எண்ணியதும், அவனது இதயத்தில் சொருகியிருந்த ரஞ்சிதத்தின் கண்ணீர் ஈட்டி திரும்பவும் வேதனேயைக் கொடுக்க ஆரம்பித்துவிட்டது.

கண்ணம்மாவின் காதலே கொடியயுத்தம் விதவை யாக்கி விட்டது. ஆனுல் என்னே வீட்டில் நேசித்த ஒரே யோரு ஜீவனு ரஞ்சிதத்தின் காதலே நான் விதலையாக்கிவிட்டேன் அவள் எப்படி அதைத்தாங் கிக் கொள்வாளோ?

அதற்குமேல் அவனுல் நிற்கமுடியவில்லே நினேக்க வும் முடியவில்லே மனப்பாரத்துடன் திரும்பி லந்து தன் மெத்தைச் சுருளில் படுத்து விட்டான்.

கப்பல் கண்டீனிலிருந்து ரவி எடுத்துவந்த உணவை தங்கள் மூவருக்கும் பரிமாறிக் கொண்டு தன் தட்டுக்கு முன்னுல் அமர்ந்த கண்ணம்மா, சாப்பிடுங்கள் என்று சொல்லிவிட்டு ரவியையே கண்இமைக்காமல் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள்.

குனிந்த தலேநிமிராது இரண்டு மூன்று கவளம் சோற்றை விழங்கிவிட்டு சரேலென்று நாகர்ந்து கண் னம்மாவைப் பார்த்தான் ரவீந்திரன் அவள் சாப்பி டாமல் வாடிச் சோர்ந்திருப்பதையும் விழிக்கோணத் தில் கண்ணீர் முத்துக்கள் திரண்டிருட்பதையும் கண் டதும் சற்றுத் திகைப்போடு ''ஏன் ஒரு மாதிரியாய் இருக்கிருய்?'' என்ருன்.

''இன்னிக்கு ஒருநாள் மட்டுந்தான் நீங்க எங்க ளோடு இருக்கப் போறீங்க? நாள்க்கு இன்னேரமெல் லாம் கப்பல் பினுங்கு போயிடும் நீங்களும் இறங்கிடு வீங்க அதுதான் என்று நாதளுதளு≜க இடையில் நிறுத்தினுள் கண்ணம்மா.

சோற்றுக்குள் ரசத்தைவிட்டுப் பிசைந்துவிட்டுத் தலே நிமிர்ந்த கண்ணம்மாவின் அம்மா ''துக்கமாய் இருக்கும். அதுக்காக இந்தத் தம்பி எங்களோடு இருந் துவிடமுடியுமா? கரையிறங்கி அவங்க அவங்க போற ஊருக்குப் போகத்தானே வேண்டும்?'' என்று சொல் விவிட்டு கையில் எடுத்த சோற்றுக் கவளத்தை வாயில் வைத்தாள்.



கண்ணம்மாவின் காதில் அம்மா சொன்னது விழுந் ததோ என்னவோ ''இத்தணே நாளும் பொழுது போனதே தெரியேல்லே நாள்க்கு நீங்கள் இறங்கியதும் வெறிச்சோடி விட்டதைப் போலிருக்கும்" என்று துய ரத்தால் குரல் கம்மிக் கரகரக்கக் கூறினைர்.

ரவிக்கு அதற்குமேல் சாப்பிட முடியவில்லே கை யைக் சமுவிவிட்டு வேட்டித் தலேப்பில் துடைத்தான்

''ஏன் தம்பி அரை வயிற்றேடு நிறுத்திட்டே?" என்று கேட்டாள் கண்ணம்மாவின் அம்மா.

"போதும்" என்று ஒரே வார்த்தையில் சொல்லி விட்டு எழுந்தான் ரவீந்திரன்.

கண்ணம்மாவின் அம்மாவும் அத்துடன் சாப்பாட் டை முடித்துக் கொண்டு தட்டை அலம்பிய வண்ணம் ''தம்பி, உன் ஐய்யாட்ட எங்களேப் பற்றிச் சொல்ல மறந்திடாதே. ஒருநாளேக்கு நீ அவரையும் அழைச்சுக் கொண்டு கோலாலம்பூருக்கு வரவேணும்'' என்று சொல்லி விட்டுத் திரும்பியவள் மகளிடம் ''நீ இன்னும் சாப்பிடேல்லியே?'' என்றுள்.

''எனக்குப் பரிக்கல்ல'' என்று சொல்லிக் கொண் டே தன் சாப்பாட்டை மூடிவிட்டு ரவியை ஏக்கத்து டன் பார்த்தாள்.

''ரவி எழும்பினுன்?

ுஏன் தம்பி **எ**ழும்பிட்டே?'"

''நான் கொஞ்சம் மேல போக வேண்டியிருக்குது என்று கூறிவிட்டு கண்ணம்மாவைத் துயரத்தோடு பார்த்தான் ''நான் வாறன்'' என்று சொல்லிவிட்டு விருட்டென்று நடத்தான்.

பொழுது கரைந்து கொண்டிருந்தது விடிவதற்கு முன்பே கப்பல் பிஞங்குத் துறைமுகத்தில் நங்கரம் போட்டுவிடுமாதலால் பிஞங்கில் இறங்கும் பிரயாணி கள் தங்கள் மூட்டை முடிச்சுகளேக் கட்டிக் கொண்டும்

அதசயம் ஆனுல் நிஜம்

இந்தியாவில் உத்தரப்பிரதேசத்தில் பஸ் பிரயாணிகளிடம் டிக்கட் கட்டணம் வசூலிக் கப்படும் போது இன்சூரன்சுக்கென சிறுதொ கையும் அவர்களிடம் வசூலிக்கப் படுகிறதாம் பஸ் விபத்து ஏதும் ஏற்பட்டால் பிரயாணிக ளுக்கு நட்டஈடாக இது வழங்கப்படுமாம்.

- s. JT. LIT. -

பெட்டி படுக்கைகளே ஒழுங்கு செய்து கொண்டு மிருந் தனர் கப்பலில் எங்கும் சந்தடியும், பரபரப்பும், இரைச்சலுமாயிருந்தன.

ரவீந்திரன் இந்தச் சூழலில் மூழ்காது படுக்கைச் சுருளில் சாய்ந்தபடி சிந்தனேயிலிருந்தான் அவனுடைய எண்ணமெல்லாம் கண்ணம்மாவைச் சுற்றிச் சுழன்று கொண்டிருந்தது.

கப்பலில் அவர்களுடன் ஒரு வாரந்தான் பழகிய போதும் பல வருடங்கள் பழகியதுபோலிருந்தது ரவிக்கு அந்த ஒரு வாரகாலத்துக்குள் அவர்களுக்குள் ஏற்பட்ட அன்னியோன்யம், கண்ணம்மாவின் மீது பற்றுத&லயும் பாசத்தையும் அவனுக்கு உண்டாக்கி விட்டன இது அவனுக்கே ஆச்சர்யாமக இருந்தது. இந்த ஒரு வார காலத்துக்குள் ஏற்பட்ட இந்தப் பற்று தலுக்கும் பாசத் துக்கும் காரணம் அவனுடைய துயரமான நிலேயா? அல்லது அவளுடைய கள்ளங்கபட மற்ற உள்ளம் குளுமையான பேச்சு, கனிவான பார்வை, அமைதி **பா**ன தோற்றம் இவையா? அல்லது இன<mark>வ எ</mark>ல்லாமே காரணமா? அல்லது என்னேயறியாமலே அவளேக் காத லிக்கிறேனு...? காதல்... மண்ணுங்கட்டி ரஞ்சிதத்தை யே என்னுல் காதலிக்க முடியேல்லே. கண்ணமமாவை எப்படிக் காதவிக்க முடியும்? எனக்கு எந்தப் பெண் ணேயும் காதலிக்கத் தெரியாது... தெரியவும் வேண் டாம்...

இவ்வாறெல்லாம் அவன் எண்ணினுதும் கண்ணம் மாவின் மேல் உள்ள பற்று தலேயும் பாசத்தையும் அவஞல் இனம் கண்டு கொள்ள முடியவில்லே ஆணுல் அவளே விட்டுப் பிரிவது அவனுக்குத் துயரமாக இருந் தது. ரஞ்சிதத்தை விட்டுப் பிரியும் போது ஏற்பட்ட துயரத்தையும் விட அதிகமான துயரமாக இருந்தது பிரிவு என்பது உண்மையிலேயே கொடுத்துன்பந்தான் அது உள்ளத்தையே உருக்கிக் கரைத்துக் கலக்கிவிடும் ஒரு பொல்லாத தாக்குதல். ரஞ்சிதமும் இத்தாக்கு தலால் துன்பப்பட்டிருப்பா பாவம் அவள், அவளென்ன

கண்ணம்மாவுக்கும் கூட துன்பமாக இருக்குது. அவளும் பாவந்தான் ரஞ்சிக்கு என்னேத் தவிர மற்ற வர்கள் எல்லாரும் இருக்கிரூர்கள். அவள் அபவேயல்ல ஆணுல் கண்ணம்மா அபலே அவளுக்கு ஒரேயொரு ஆதாரமாயுள்ள அம்மா இறந்து விட்டால் அவள்

யாருமே இல்லாத அனுதையாகி விடுவாள் ஐய்யோ இது என்ன கொடுமை! அவள் என்ன பாடுபடுவாள் அவளுக்கு நான் துணேயாக இருந்தால்? துணேயாக இருக்க என்ஞல் முடியுமா?

''என்ன இது சிலேயைச் சாய்த்து வைச்சமாதிரி அப்படியே இருக்கிறீங்க?'' என்று கேட்டு ரவீந்திரனின் சிந்தனேயைக் கலேத்தாள் அங்கு வந்த கண்ணம்மா.

– தொடரும்.

உங்களுக்குத் தேவையான சகலனித மோட்டார் உதிரீப் பாகங்களினதும் உத்தரவாதமிக்க விற்பளேயாளர்கள்

ஆர், ஜி, பில்டிங் 66, ஸ்ரான்லி வீதி. யாழ்ப்பாணம்,

★ தி ைர ★

போக்கு வரத்து சேவையின் முன்னே டிகள்

உண்மையான பாதுகாப்பு

உத்தரவாதமிக்க கவனம்

உறுதியான நம்பிக்கை......

உங்கள் பொருட்களே எவ்விடத்திற்கா யினும் நம்பிக்கையுடன் அனுப்ப நா டுங்கள்.

ராஜகுமாரி ட்ரான்ஸ்போர்ட் சேவிஸ்

83/2, பருத்தித்துறை வீதி ஆனேப்பத்தி யாழ்ப்பாணம், போன்;- 7565.

எல்லாம் அவன் செயலே

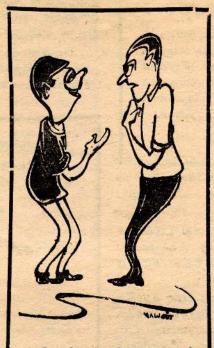
"கீறு விழுந்த காசுகள் செல்லாது" என்று ஊரில் ஒரு கதை அடிபட்டது. ஏங்கிப்போ னேன். பாடுபட்டுத் தேடி, கேடு கெட்ட பேயனுய்ப் போனேனே என்று வீட்டுக்கு ஓடி வந்தேன். என் பெண்டாட்டி தாள்காசுகீன நிலத்தில் பரப்பி, குந்தியிருந்து கண்கலங்கிக் கொண்டிருந்தாள்.

என்னடியப்பா... ஊரிலே ஒரு கதை உலாவுது. உண்மை தானே... என்றேன் உண்மைதா னப்பா... இனி இதை என்ன செய்வது... என்ற கேள்வியை கேட்டாள். என்ன செய்யுறதோ யப்பான் காசெண்டு அடுக்கி வைச்சிருப்பம் என்றேன் எரிச்ச லாக.

இந்த நாலு பத்துரூபாய்த் தாளேயும் செல்லாக்காசெண்டு ஒதிக்கி வைக்க ஆருக்குத்தான் மனம் பொறுக்கும். ஆக நீ பெத் தது பெண்பிள்ளே, அதி லும் வெள்ளி பூராடம் எண்ட கதை யாய்ப் போச்சே... என்று அழத் தொடங்கிவிட்டாள்.

நீ ஏன் ஒப்பாரி வைக்கிருய். வங்கியிலே மாத்தலாம் எண்ட கதையும் அடிபடுகுது ஒருக்கால் ஆவரங்கால் வங்கிக்குக் கொண் டுபோய்ப் பாப்பம் என்றேன். ''பேந்தேன் இருக்கிறியள் ஓடிப் போய் வாருங்கோவன்'' என்று கூறி நாலு தாள்களேயும் தந்து, கைச் செலவிற்குச் கில்லறையும் தந்து, வங்கிக்குப் போய் வர வழியுமனுப்பீவிட்டாள்.

தொண்டமனுற்றுச் சந்தியில் லசுவிற் கன காத்து நிற்க என்னே போலவே வேறு சிலரும் மடியுக் குள் நெருப்பை கட்டிவைத்திருப் பது போல் அவ திப் பட்டுக் கொண்டு நின்றூர்கள். நேர ம் போய்க்கொண்டிருந்தது. ஆனுல் வசு வந்ததாக இல்லே. அலுப்பும் சலிப்புமாக சனம் பத்தையும் பலதையும் கதைக்க ஆரம்பித் தார்கள்.



அதகாரி: (வழியில் தனது சிப் பந்தியைக் கண்டுவிட்டு) மாலே ஐந்து மணிக்குத்தானே காரியா லயம் மூடும் நேரம். இப்போ மூன்று மணிக்கே புறப்பட்டுவிட் டாயே?

சிப்பந்தி: நான் மட்டும் அங் கே தனியாக இருக்கப் பயமாக இருந்தது, அது தான்.

அ@and:- ? ... ? ... ? ...

- கௌரி -

வெண்காயம் இந்தமூறை நல்லாய் படுத்திட்டுது என்ருர் ஒருவர் மிழகாய் நல்லாய் ஏறப் போகுது என்ருர் மற்றவர் இப் படியே பலதையும் கதைத்து, இடையிடையே ''எடை இண் டைக்கென இந்த வானுகளும் ஒடுதில்லேயே'' என்றும் நொந்து கொண்டார்கள்.

உருவத்தை சனத்தால் மூடி மறைத்தபடி வான் ஒன்று வந் துகொண்டது அதனுள் இருந்த சனம் குனிந்தும் வளேந்தும், சரிந் தும் குந்தியுமிருந்தார்கள். கால் யாருடையது, கையாருடையது தலேயாருடையது என்று கண்டு பிடிக்கமுடியாத இடியப்பச்சிக்கல் போதாக் குறைக்கு சொதியும் கறியும் போல எங்களேயும் ஏத் திக் கொள்ள வான்காரன் துணி வுடன் நிற்பாட்டிக்கொண்டான். இது அவனுடைய பெருந்தன் மையா அல்லது சுய நலமா என்பது யாருக்கு விளங்கும்.

வந்து நின்றவானில் இடை வெளி பார்த்து நுழைய முற்பட் டபோது "எவடம் போறியள்" என்ற கேள்வியை வான்காரன் கேட்டான், ''ஆவரங்கால்'' என்று கூறி என்னே முந்தி ஏற முயன்றவரை வான்காரன் **多** (5) 多 多 நிறுத்திவிட்டு ுஎவடம் என்னப்பார்த்து என்று கேட்டான். நானும் ''ஆவரங்கால்'' என்ற உண்மை யைக் கூறினுல் ஏத்தமாட்டான் அதனுல் ''யாழ்ப்பாணம்'' என்று உரத்துச் சொன்னேன். வான்கா ரனுக்கு என்னே விட்டுப் போக மனமில்லே, நீண்ட தூரம். கொ ழுத்த காசு என்ற ஆவலுடன் வாண.....வர...வந்து ஏறு என்று இழுத்து சனஇடைக்குள் தள்ளினுன். பட்போட்டில் கால் களும், உடலின் உறுப்புகள் வானின் உட்புறமுமாகச் செரு குண்டு கொண்டேன்.

வானுக்குள் இருந்த சனம் ''இதுக்கை எங்கையப்பா இடம் கிடக்குதெண்டு இன்னும் ஏத்து கிருய்...'' என்று சினந்தார்கள் நீங்கள் மட்டும் போஞல் போ துமே மற்றவையையும் ஒத்து மேவி ஏத்தவேணும் தானே

இந்த வருடத்துக்குரிய வா ஞெலி லேசன்ஸ் எடுத்துவிட்டீர் களா ?

இல்லே, வாெஞலிப்பெட்டி போட இன்னும் பழகவில்லே. அதன்பிறகுதானே லேசன்ஸ் கொடுப்பார்கள்.

– கௌரி –

²⁰

என்று அதட்டி மீன்டும் நெரிச லுக்குள் என்னேத் நினித்தான். என்னே முந்தி ஏற மூயன்றவர் ''என்னேயும் ஒத்துமேவிப் போட் டுப் போமன்" என்று வானில் கையைப் போட்டார் உங்களுக்கு வசு பின்னுலே வருகுது, கையை விடும் என்று அவரைத் தள்ளி விட்டு ''றைற்'' என்ற சத்தத் தோடு வானில் இரண்டு தட்டும் தட்டினுன். வான் சளிஞ்சபடி அனைத்து கொண்டது.



மணேவி: கந்தோரால் வீடுவர ஏன் இவ்வளவு நேரம்? கணவள்: பள்ளிக் கூடத்துக்குப் போய் விட்டு வருதிறேன். மனேவி: பள்ளிக்கூடத்துக்கு ஏன் போனீர்கள். நப்ம ரமாவுக்குத் தான் விடுமுறையாச்சே. கணவன்: நீவேறே, நடைபாதை யில் நடக்கவில்லேயென்று பொ

லிசார் பிடித்து என்னே போக்கு வரத்து முறைப் பள்ளிக்கு அனுட் பிவிட்டார்கள்

- #. пп. Цп. —

பொய்யைக் கூறி வானுள் ஏறிக் கொண்டேன். இனி ஆவ ரங்காலில் எப்படி இறங்குவது என்ற யோசனே தொடங்கியது. வான்காரனின் மொட்டைத் தலேயும், முட்டைக் கண்ணும், முறட்டு மீசையும் பொல் லா தவன் என்பதை உணர்த்தின. காலங்காத்தாலே வில்லண்டத்தை விலேக்கு வேண்டிப் போட்டேரேன என்று பயத்து கொண்டேன். உள்ளதைச் சொன்னுல் இவர் என்னேச் சுட்டுக் கடிச்சுப் போ டுவரோ...? என்ற துணி வும் வரத்தான், செய்தது. ஆனுலும் இப்போதைய பெடியனே நம்பே லாது. கருட்டி அடியெண்டு புதி சாய் இடிபழகியிருக்கிருன்கள். இரண்டு தட்டு தட்டினுல்போது மாம், ஆள் பாட்டிலே விழுந்து விடவேண்டியது தானும். அது உண்மை. இடைக்காட்டுப் பள் ளிக்கூட விழாவிலே ஒரு கருட் டிக்காறன் ஆறு ஏழு ஓடுகளே ஒண்டாய் அடுக்கி, ஒரு இடியிலே அத்தலை ஓடுகளேயும் தவிட்டுப் பொடியாக்கினதை கண்ணுலே கண்டிருக்கிறன்.

கதையுக்கை கதை, இப்ப பள்ளிக்கூடப் பெடியன் கருட்டி யடி பழகுகிறம் என்று சொல்லி பள்ளிக்கூடத்து ஓடுகளேக்களட்டி அடிச்சு உடைச்சு எறியுதுகள், காலம் இப்படியீருக்கையில் வான் காரனும் எக்னிலே பழகிவிடுவா தே என்ற பயழம் வந்து கொண் டது. வானுக்குள்ளே இருக்கிற சனம் விலக்குப் பிடிக்குமென யோசித்தேன். வேடிக்கை பார்ப் போமென அதுகளும் பேசாமல் இருந்து விட்டால்...? யாரைத் தான் நம்ப முடியும்.

வான் அச்சுவேலிவரைக்கும் வந்து விட்டது. யாழ்ப்பாணம் போவதற்குரிய ஆட்கள் அங்கு மிருந்தால், ஏத்துவோம் என்ற நோக்கத்தில் ''யாழ்ப்பாணம்... யாழ்ப்பாணம்...'' என்று கத்தி புட்போட்டில் நின்ற என்னே பெரியவர்... நீர் யாழ்ப்பாணம் தானே இறங்கிறது. இதில் ஏன் நிக்கிறீர்... நல்லாய் உள்ளுக்குப் போம்... அங்கை நடுச் சீற்றிலே இருக்கிற பெடியன் எழுப்பி, மடி. யிலே வைச்சுக் கொண்டிரும்... போம்... போம் உள்ளுக்கு என்று தள்ளினுன். உண்மையிலே யாழ்ப பாணம் போகிறதாய் இருந்தால் அப்படிச் செய்திருக்கலாம். ஆனுல் நான் இறங்க வேண்டிய இடம் ஆலரங்கால், இவர் யாழ்ப் பாணம் என்ற எண்ணத்தில் உள்ளுக்கு போ என்று தள்ளினுல் நான் போவனே...?

பொலிசார் வீதிப் போக்குவரத் துவாரம் கொண்டாடி என் தலே உடைந்து விட்டது.

அடபாவமே! எப்படி?

ரோட்டைக் கடக்கும் போது சாலேயின் இருபக்கமும் நன்றுசப் பார்த்துக்கொண்டு போகும்படி ஒரு பொலிஸ்காரர் சொன்ஞர் அப்படியே கடந்தேன். எதிரில் ஒரு ஆசாமியும் அதேபோலப் பார்த்தபடி வாந்தார். எனதும் அந்த ஆசாமியினதும் தலே கள் படாரென்று அடிபட்டுவிட்டன. – ச. ரா. பா. –

தம்பி...! எனக்கு நாரிப் பிடிப்பு. உதுக்குள்ளே குனிந்து வளேந்து இருக்க முடியாது. புட் போட்டிலே நிண்டு வாறது தான் எனக்கு வசதி. விருப்பமெண் டால் கொண்டுபோ... இல் லேயோ இதிலே என்னே இறக்கிவிடு. என் றேன். அவன் எப்படியும் யாழ்ப் பாணக் காரண கொண்டுபோக வேணு மென்ற ஆசையில் ''சரி சரி... புட்போட்டிலேயே நிண்டு வாண்'' என்று இடம் தந்து கொண்டான். இறக்கிவிட்டிருந் தால் என்பாடு வெற்றியாய் இருந்திருக்கும். ஏனென்றுல, அச் சுவேலியிலிருந்து ஆவரங்கால் இரண்டு மைல்தானே. நடையிலே போயிடலாம் என்ற தணிவோ டைதான் அப்படிச் சொன்னேன் என்னே யாழ்ப்பாணம் என்று நிலேத்து. இறங்கவிடாமல் றைற் என்று வானிலே தட்டிக் கொண் டான். வானும் அச்சுவேலியிலி ருந்து ஆவரங்காலே நெருங்கி ஒடிக் கொண்டிருந்த என்பாடு பெரும் கொண்டாட்டமாகிக் கொண்டது மீண்டும் ஒரு தட் டத்தைப்போட்டுக்கொண்டேன் நல்ல கீறு விழந்த பத்து ரூபாய் தாளே எடுத்து, இந்தாப்பா என்ரை காசு என்று நீட்டினேன் அவன் அதை வாங்கி விரித்துப் பார்த்திட்டு... ''இது செல்லா தனே... வேறை காசு தாண்'' என் ருன் இது தான் தருணம் என் று

உன்னிலுள்ள குறை என்ன?

தற்பெருமை... நிலேக்கண்ணுடி பில் என்ணப் பார்த்துப் பெரூ மைப் படுவேன்.

அது தற்பெருமையல்ல சுற்பணே

உது தான் என்னட்டை இருக் குது... வேறை காசில்லே என் றேன். அவன் என்னே முறைத் துப் பார்த்திட்டு,''உம்மை இடை வழியிலே இறக்கிவிட்டால் தான் சரி" என்று கூறி ''கோல்டோன்" என்று வானிலே தட்டினுன். ஆவ ரங்கால் வங்கிக்கு முன் ஞலே சொல்லி வைச்சதுபோல வான் நின்று கொண்டது.

"இறங்கணே கெ தியாய்... செல்லாக் கா சையும் காவிக் கொண்டு பட்டணம் போளுராம் பட்டணம்'' என்று திட்டினுன். நானும் இறங்க மனமில் லாமல் இறங்குவது போல் இறங்கிக் கொண்டேன்.

வான் காரப்பிள்ளோ என்னே இடைவழிபில் இறக்கிவிட்ட பெரு மிதத்தோடு போய்க் கொண்டார். நானும் ஒரு வித செலவுமில்லாமல் ஆவரங்கால் வங்கிக்கு வந்து கொண்டேன்.

எல்லாம் அவன் செயலே. அமிர்தஞானம்



எஜமான: நஏன போக வரும புகிருய்.

வேலேக்காரி : என்னே உங்கள் வீட்டில் ஒருவர் போல் மதிப் பதால்

BOGEBUESTION

தமிழ்நாட்டில் சென்னேயில் இலக்கியச் சிந்தனே என்ற அமைப்பு ஒவ் வொரு மா சு மும் வெளிவரும் தமிழ்ச் சிறுகதைகளில் சிறந்த ஒரு கதை யா கத் தேர்ந்தெடுத்து பாராட்டும் பரிசும் வளங்கி வருவதுடன் ஆண்டு முடிலில் பரிசுபெற்ற 12 கதைகளிலும் மிகச் சிறந்த கதைக்கு ஆண் டுப் பரிசும் வளங்கி வருகிறது. எழுத்தாளருக்கு ஊக்கமும் உதனியும் அளிக்கும் இவ்வாருன அமைப்பு நம்மிடையே இல்லேயே என்ற குறை யைத் தமிழ்க் கதைஞர் வட்டம் (தகவம்) போக்கிவிட்டது. கடந்த மாதங்களில் தெணியான், ஆனந்தபைரவி, சட்டநாதன் ஆகியோர் எழுதிய கதைகளுக்கு பரிசும், பாராட்டுடனும் நின்றுவிடாது கதை ஞர்களுக்குப் பயன்படும் வகையில் விமர்சனமும் அனுப்பப்படுகிறது. ஆக்கபூர்வமான 'தகவத்'தின் பணி தொடரட்டும்.

- 1975ம் ஆண்டிற்கான சாகித்திய மண்டலப் பரிசிலுக்குரிய நூல்களின் விபரம் சமீபத்தில் வெளியாகியது. சென்ற ஆண்டு பெறத் தகுதியான தமிழ்க்கவிதை நூல் எதுவுமில்லே என சாகித்திய மண்டலத்தினர் தெரிவித்துள்ளனர் அமர கவிஞர் நீலவாணணின் 'வழி' கவிதை நூல் பரிசு பெறும் தகுதியற்றதாகக் கணிக்கப்பட்டது ஏனே? இது ஒரு பிர தேச ஒதுக்கீடா? அல்லது அரசியல் குறுக்கேடா? என்ற கேள்வி இலக் கிய சுவைஞர் மத்தியில் எழுந்துள்ளது.
- சமீபத்திய தமது இலக்கிய அறுவடைகளாக மு. புஷ்பராஜனின் 'அம்பா' சட்டுரைத் தொகுப்பும், பேனு மனேசரனின் ' சுமைகள் புதுக்கவிதை நூலும் வெளிவந்துள்ளன.
 - கொழும்புத்தமிழ்ச் சங்கம் அண்மையில் நடாத்திய அகில இலங்கை ரீதியிலான கவிதைப் போட்டியில் கவிஞர்கள் ச. பத்மநாதன், அக் கரைசக்தி ஏ. ஞானப்பிரகாசம், நயினே சண் முகநாதபிள்ளே, பொ.கண பதிப்பிள்ளே ஆகியோர் பரிசு பெற்றனர்.
 - சனசமூக நிலேயங்கள் மக்களிடையே வாசிக்கும் பழக்கத்தை மட்டுமல் லாது பல்வேறு துறைகளிலும் விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தவும் துணே புரியவேண்டும் இவ்விடயத்தில் சில சனசமூக நிலேயங்கள் மற்றவை கட்கு வழிகாட்டியாக இயங்கிவருகின்றன.

அண்மையில் வெள்ளிவிழாக் கொண்டாடிய நெல்லியடி சனசமூக நிலே யம் தரமான ஒரு இலக்கிய மலர் ஒன்றையும் வெளியிட்டு அவ்வூ ரின் முன்னேற்றத்தை அனேவருக்கும் புரியவைத்துள்ளது.

சிறுப்பிட்டி சனசமூக நிலேயம் தனது வெள்ளி விழாவையொட்டி சிறுகதை, கவிதை, கட்டுரைப் போட்டி பொன்றினே நடத்துகிறது. 1-1-77ல் நிலேயமண்டபத்தில் வீழா சிறப்பாக நடைபெறவுள்ளது. நீர்வேலி சுமாட்சி அம்மன் சனசமூக நிலேயம் நடாத்திய விழா வொன்று, கவியரங்கு, கருத்தரங்கு ஆகியவற்றுடன் இயல், இசை நாடக முத்தமிழ் விழாவாகவும் மிளிர்ந்தது. வல்வை சனசமூக நிலே யங்கள் வெளியிட்டுவரும் கையெழுத்து சஞ்சிகைகள் தரத்திலும் அழகிலும் ஒன்றிற்கொன்று போட்டியிட்டுக்கொண்டு இளேயதலே முறையினரின் ஆக்கசக்டுகளி**க்** எடுத்துக்காட்டாய் விளங்கிவருகின்றன

அண்ணுமலேயாரை நினேவு கூர்கிறேம்

முன்பெல்லாம், பல கால மாக - 1958-ம் ஆண்டு நவம்பர் வரை - தினசரி, மாலே மாதம் 5க்குப் பிறகு, ஒரு சிறிய கார், பாழ்ப்பாணத்துத் தெருக்களிலே ஒடித்திரியும் 'டி' இலக்கங் கொன்ட பழைய ' ஃபோர்ட் ' கார், ' கான்வஸ் ' துணிக்கூடா ரம் நீனநிறம் - மயில் கழுத்துப் போல. அது, தெருக்களில் மட் டுமில்லாது; செம்பாட்டுப் புழுதி நிறைந்த யாழ்ப்பாணத்தின் ஒழுங்கைகள், சந்துகளிலும் போய் வரும். அந்தக் கார் மட்டு மல்ல; அதனே ஒட்டுபவரும விசித் திரமான தோற்றங் கொண்டவ ரா.வே இருந்தார் - மெலிந்த உடல், பழைய காலத்துத் துறவி கள் போல நீண்டு வளர்ந்த தலே முடியும், தாடி மீசையும்; அதற் கேற்ப, தவவிறல் படைத்த ஒரு முனிவனின் முக கம்பீர்யம். இடுப்பில் ஒரு 4 முழக்கதர் வேட்டி, மேலே இன்னேரு துண்டு போர்த்திக் கொள்ள - இரண்டும் தும்பைப் பூ நிறம்.

இந்தக் காரும், இந்த மனி தரும் அப்போது யாழ்ப்பாணத்து மக்களுக்கு அந்நியமாயீருக்க வில்லே. இன்னுஞ் சொன்ஞல், அந்த மனிதர் குடாநாட்டு மக்க ளின் அன்பிற்கும், அபிமானத் இற்கும் பாத்திரமாய் விளங்கி ஞர். அவர்களுக்கு மிக நெருங் கியவராயிருந்தார். அவர்தான், ' பரியாரியார்', ' பரியாரியார்' என்ருல், அது சுதுமலே அண்ணு பலேப் பரியாரைத்தான் குறித் தது.

தினசரி, ஒய்வு ஒ**ழி**ச்சலின்றி, காலே 6 மணியிலிருந்து, 4, 5 வரை தன்னேச் சூழ்ந்திருக்கிற நோயாளிகள் மத்தியில் - இருந்த இடத்தால் அசையவும் நேரமில் லாமல் - கடமை புரிந்து கொண் டிருக்கிற பரியாரியார். அதன் பிறகு, தன்னிடம் வர இயகாத நோயாளிகளின் வீட்டுக்கு, அந் தக் காரில் போய்ப் பார்ப்பார். இது அவரின் நித்திய கடமையா யிருந்தது.

- ''...தன்வந்திரிக்குப் பின்வந்தா [னெனத்
- திசை தொறுந் திசைதொறு [நசைமீக்கூர்ந்து
- சான் ஞேரேத்தும் ஏன்ற [மெய்ப்புகழான்..."

– என்று, நவாலியூர்ச் சோமசுந் தரப் புலவராற் பாடப்பட்ட பெருமைக்குரியவர் அண்ணுமலே யார். தமது 'சிறுவர் செந்தமிழ்' என்னும் நூலேயும், இந்த வைத் திய மேதைக்கே சமர்ப்பணஞ் செய்திருந்தார்,அந்தக் கவியரசர்.

' இறைவன் சந்நிதியில் எல் லோருஞ் சமம் ' என்ற மந்திரத் தைக் கடைப்பிடித்தொழுகு; சாதி, மத, அந்தஸ்து பேதங்கள் தம்மை அணுகாதபடிக்கு, மனுக் குலத்திற்குச் சேவை செய்வ தையே தன் இலட்சியமாய்க் கொண்டு, தன் வாழ்வையும் பொருளேயும் அதற்காகவே அர்ப் பணித்தவர், பரியாரியார்.

வைத்தியப் பணிக்கு 50 அறவி கட்டண மும் எவ்வத டாது, யாராவது மனமுலந்து கொடுத்தால் மட்டும் - அதையும் தன் சேவையைப் பெருக்குவதற் காகவே - ஏற்று, மக்கள் பணி புரிற்து வந்தார், அவர். தமது பாரம்பரியச் சொத்துக்களேயெல் லாம் இப்பணிக்காக விற்கநேர்ந்த போது கூட, தளராது நின்ற இல்லேயென் ஆண்மையாளர். இதயத்தோடு ரோர்க்கு இனிய தெரியாமல் கைக்குந் QL# தமிழ்க்கலேகளி ஈந்த வள்ளல். சமயத்திலும் பற்றுக் லும், கொன்டவர்; தெய்வ பக்தியும் தூயவாழ்வுங் கைவரப் பெற்ற

மாணவன் : சார் முயற்சி இரு வினேயாக்கு மென்பது உண்மை. ஒரு கனாக்கைப் பலமுறை கூட் டினேன்... பல விடைகள் வந் இது.

வர்; எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக மனுக்குலத்தை நேசித்தவர்.

பெருகி வந்த ஆங்கில வைத் தியத்தின் செல்வாக்குக்கிடையி லும், சித்த வைத்தியத்தின் பெரு மையை நிலே நாட்டியதில், பரி யாரியாரின் பங்கு மிக மகத்தா னது. 1907ம் ஆண்டு, மார்ச் 21-ந் தேதி சுதுமலே நாகலிங்க**ப்** -**கனகம் தம்பதிகளுக்கு மகனுய்** உதித்த அன்ஞர், கால் நூற் ருண்டுக்கு மேற்பட்ட மக்கள் பணியின் பின், 1958ம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம் 26-ந் கே கார்த்திகை விளக்கீட்டிலன்று -மறைந்தார். தம் உடல், பொருள் ஆவி அத்தனேயையும் மக்கள் பணியிலேயே செலவிட்டு மறைந்த இம்மாமனிதருக்கு எவ் விதமான நினேவுச் சின்னத்தை யேனும் நிறுவி விடாமல், எப்மை நாம் நன்றி மறந்தவர்களாகவே இன்னமும் நிரூ ித்துக் கொண்டி ருக்கிறம்.

—தங்கதேவன் —



தக் கெட்ட பழக்கமெல்லாம்!

அப்பா சொல்லுறதைச் செய்யாமல் செய்யிறதைச் செய் தேன்... கெட்டுப்போனேன்.

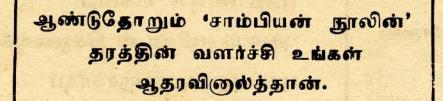
डबंधाला हैनका ஆஸ்பத்திரி வீதீயில் மங்கையர்க்கோர் அறுசுவை உண்டிக்கு மங்களமான செய்தி. அருமையான இடம் அலங்கார அணிகளுக்கும் அழகுசாதனப் பொருட்களுக்கும் ஆடையலங்காரத் தையல் நூல்களுக்கும் இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள். * ஹோட்டல் குட்லக் அம்பிகாபதி ரெக்ஸ்ரைல்ஸ் 458, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணங் யாழ்ப்பாணம். 66. பெரியகடை வாழ்க்கையெனும் காவியத்தில் நீங்கள் For your requirements of கலேயழகுடன் புவனிவர all kinds of welding works v எங்கள் பட்டுப் பு⊾வைகளே அணியுங்கள். Contaet MANICO INDUSTRIES & வகைவகையான வண்ணம் புத்தம் புதிய டிசைன்கள் **ENGINEERING WORKS** நீங்கள் கணவுகாணும் அத்தனே அழகு டிசைன்களும், வர்ணங்களும் எம்மிட முன் இ. Manufacturersof :-இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள் Callapsible Gates - Balcony Railings Grills, Gates, wheel Barrow செல்லமுத்தூஸ் புடவை Steel Furniture, Trussers, Galved Tanks, Bolls aud nuls...etc ... மாளிகை நெக்லியடி. 23 - BARBER STREET - GOLOMBO 13. பிரதான வீதி,

	புத்தாண்டில் உங்களே
வாடிக்கையாளர்களுக்கு	புதுமை எழிலுடன் திகழவைக்கும்
ாமது	புதுப்புதுரக, நவநாகரீகப்
புத்தாண்டு	புட <mark>வைத்தி</mark> னுசுகளின் தேர்வுக்கு
நல்வாழ்த் <i>துக்கள்</i>	
*	தாடுங்கள்
*	<u> </u>
*	வனஜா ரெகஸ
*	
*	பிரதான வீதி, பள

12

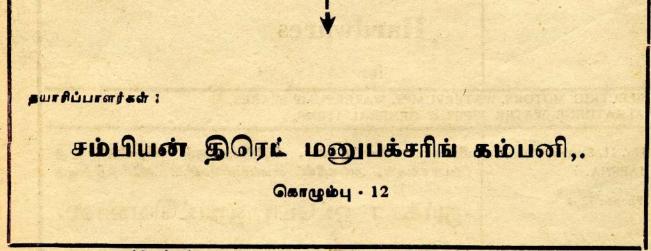
Visit		
	Durgha	
	Auto	
	Hardwares	
	for	
ELECTRIC MOTORS, WATERPUMPS, WATERPUMP SPARES, ALKATHENE WATER PIPES & GENERAL ITEMS.		
No. 11, Stanley, Road, JAFFNA.	மின்சார மோட்டர்கள், நீரிறைக்கும் கருவிகள் - உதி ரிப்பாகங்கள், அல்கதீன் பைப்பகைகள் அணேத்திற்கும்	
Phone : 7234	-துர்க்கா ஓட்டோ ஹாட்வெயர்ஸ்-	
	11, ஸ்ரான்லி வீதி, – யாழ்ப்பாணம் – தொலேடேடு: 7204	

பீரதம தபாற்கத்தோரில் செய்திப் பத்திரிகையாகப் பதிவு செய்யப்பெற்றது. பதிவு இலக்கம் பி. கியூ. 35/000



*

உங்கள் அனேவருக்கும் எமது புத்தாண்டு . வாழ்த்துக்கள்.



182, நாவலர் வீதி, சி. சிவஞானசுந்தரம் அவர்களால், 122, நாவலர் வீதியீலுள்ள கவின் அச்சகத்தில் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.